

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALS FELD

Jahrgang 31

Donnerstag, den 10. April 1997

Nummer 15

Frühlings- boten

Es ertönt frühmorgens und klinkt fast wie das Wiehern eines Pferdes: „Hüüt-dick-dick-dick“. Der Urheber dieser Töne ist aber keines-



Gartenrotschwanz

wegs ein Pferd, sondern ein kleiner Vogel und unser erster Frühlingsbote: **Der Gartenrotschwanz**. Der Gartenrotschwanz ist bei der Auswahl seines Brutplatzes gern zu Experimenten bereit; neben Höhlen, Halbhöhlen und künstlichen Nisthilfen benutzt er gelegentlich auch Briefkästen, Konservenbüchsen oder Blumentöpfe zum Nestbau.

Unseren zweiten Frühlingsboten liebt jeder; es ist ein possierlicher Kletterer mit Pinselohren, einem buschigen Schwanz und einem hübschen weißen Bauch. Ja, es ist **das Eichhörnchen!** Die kleinen Wipfelakrobaten sind leider recht vergeß-



Eichhörnchen

lich: Im Herbst vergraben sie fleißig Nüsse und Eicheln als Wintervorrat. Wenn es dann um das Wiederfinden ihrer Wintervorräte geht, fällt ihnen jedoch nur noch die Hälfte der Verstecke ein. Aber in der Natur hat das auch seinen Sinn: Aus den übrigen Vorräten keimen im Frühjahr kleine Eichbäumchen und Nußschößlinge.

Unser dritter Frühlingsbote gehört zu den ältesten Tieren auf unserer Erde, und daß er im Ökosystem eine wichtige Rolle spielt, weiß der Mensch schon lange: im alten Ägypten sprach man den **Regenwurm** heilig, und die Königin Cleopatra er-



Regenwurm

ließ sogar ein Exportverbot für die wichtigen Würmer. Heute weiß es fast jeder: die Regenwürmer verbessern durch ihre Grabtätigkeit und ihre Ausscheidungen die Bodenfruchtbarkeit ganz enorm. Ein Boden, in dem viele Regenwürmer leben, erleichtert den Pflanzen die Aufnahme von Nährstoffen und steigert so die Ernteerträge.

Den vierten Frühlingsboten riecht man bereits, bevor er zu sehen ist. Ein kräftiger Knoblauchduft zieht durch den Frühlingwald und verrät uns, wo die weißen Blütenteppiche des Bärlauchs zu finden sind. **Der Bärlauch** benutzt übrigens einen ganz speziellen Trick für die Verbreitung seiner Samen: die Samenkörner haben ein schmackhaftes kleines Anhängsel, das die Ameisen gerne fressen. Da die Ameisen die Samen in ihr Nest tragen, verbreiten sie ganz nebenbei den Bärlauch.



Bärlauch

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag..... 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch..... 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von..... 11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von..... 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von..... 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Thomas Steube in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Tel.: 05662/5363

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Mittwoch von..... 18.00 bis 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Walter Fischer Sprechstunden ab im Korbmachermuseum, Mühlenstr. 18

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von 19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von 18.00 - 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Werner Hillmann in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindensstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben.

Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/708143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von..... 8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von..... 17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei110

Feuer, Unfall, Notfall.....112

Krankentransport.....05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale.....05681/19222

Krankenhaus Melsungen.....05661/770

Polizei Melsungen.....05661/8031

Überfall, Verkehrsunfall112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer.....05681/19222

Tierärzte, OT Binsförth

B. u. R. Korthis05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst.....112

Störungsdienste:

Gas1655 od. 0551/9091

Wasser.....05661/50027

Kläranlage.....05661/2729

Strom05681/985400

Gemeindeverwaltung05661/50027

Sozialpsychiatrischer Dienst am Gesundheitsamt des

Schwalm-Eder-Kreises, Freiheiter Str. 29,

34576 Homberg/Efze.....05681/775-469

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel0561/282070

Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag..... 13.30 - 16.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder Nord

Kontakt- und Beratungsstelle Burgstr. 21, 34212 Melsungen

Tel. 05661/2626

Sprechzeiten: Montag und Mittwoch.....9.00 - 10.00 Uhr

Dienstag und Freitag11.00 - 12.00 Uhr

und Donnerstag18.00 - 19.00 Uhr

Teestube Melsungen, mittwochs15.00 - 18.00 Uhr

Wochenendcafé Melsungen,

jeden 1. Samstag im Monat.....14.00 - 17.00 Uhr

Offenes Café Fritzar, Domplatz 18,

jeden 1. Dienstag im Monat.....15.00 - 18.00 Uhr

Offenes Café Guxhagen, Brückenstr. 4,

jeden 2. Freitag im Monat.....15.30 - 17.30 Uhr

Weitere Freizeitangebote entnehmen Sie bitte der lokalen Presse.

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld - OT Elfershausen, Hauptstr. 49.....05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld - OT Ostheim, Steingasse 605661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkenweg 205661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24.....05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9.....05664/8202

Stellv. Jens Stransky, Am Stück 6.....05664/1381

Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 1105661/6824

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 6.....05661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 605661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 1605661/1467

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16.....05662/128

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6.....05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 4905661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42.....05661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 405685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 305685/316

Gemeindekrankenschwester Susanne Bruelheide

Büro: Am Knick 2, MalsfeldTel.: 05661/6660

Postamt Malsfeld Schalterstunden

Montag - Freitag.....9.30 bis 11.00 Uhr

und von15.00 bis 16.45 Uhr

außer Mittwoch nachmittags geschlossen

Samstag.....9.30 - 12.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von15.00 bis 16.45 Uhr

Samstag von10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von.....14.45 bis 16.45 Uhr

Samstag von10.15 bis 12.00 Uhr

Frauenhaus, Notruf Tag und Nacht.....05681/6170

Frauenhaus Beratungsstelle,

Holzhäuser Str. 7, 34576 Homberg/Efze,

jeden Mittwoch 14.00 - 15.00 Uhr

oder nach Vereinbarung05681/930447

TÜH Melsungen

Fahrzeugprüfung05661/920344

Öffnungszeiten:

Mo. - Do.....7.30 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Fr.....7.30 - 14.00 Uhr

... damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt

Informationen für die Zentrale Leitstelle

- Wo ist der Notfall?

- Was ist passiert?

- Wie viele Verletzte oder Erkrankungen?

- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem 12./13.4.1997, ist Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7, Tel. 05661/2252 sowie Herr Dr. Herzberger, Felsb.-Neuenbrunslar, Tel. 05662/3770 dienstbereit.

Am Mittwoch, dem 16.4.1997, ist Herr Dr. Herzberger, Felsb.-Neuenbrunslar, Tel. 05662/3770 dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem 12./13.4.1997, sowie am Mittwoch, dem 16.4.1997, ist ZA Dr. Giesenhagen, Melsungen, Am Bitzen 6, Tel. 05661/1050 dienstbereit.

Augenärztlicher Notfalldienst

am 12./13.4.1997 zu erfragen:
Dr. Hütteroth, Schwalmstadt-Treysa,
Tel. 06691/21457 oder 01725610231

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem 12./13.4.1997 ist TA Hering, Guxhagen, Heinrich-Klimmer-Str. 5, Tel. 05665/3822 dienstbereit.

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apotheken dienstbereit:

- 12.4.1997 Rosen-Apotheke, Am Markt 4, Melsungen, Tel. 05661/2934
13.4.1997 Linden-Apotheke, Malsfeld, Steinweg 1, Tel. 05661/2567
16.4.1997 Aesculap-Apotheke, Melsungen, Bahnhofstr.17, Tel. 05661/6028

Amtliche Bekanntmachungen

Kommunalwahlen am 2. März 1997

hier: Wahl zum Ortsbeirat Elfershausen

Der bei der Wahl zum Ortsbeirat Elfershausen am 2.3.1997 gewählte Bewerber des Wahlvorschlages der Gemeinschaftsliste Hochland-Fuldatal (GL), Herr Rainer Kühnemund, Rottweg 4, 34323 Malsfeld, Ortsteil Elfershausen, hat die Annahme der Wahl abgelehnt.

Nachrückender Bewerber nach dem Wahlvorschlag der Gemeinschaftsliste Hochland-Fuldatal, ist Herr Günther Herwig, Malsfeld-OT Elfershausen, Neue Str. 16.

Gegen die Gültigkeit der Wahl kann jeder Wahlberechtigte des Wahlkreises binnen 2 Wochen vom Tage dieser Bekanntmachung ab, Einspruch erheben. Der Einspruch ist beim Wahlleiter schriftlich einzureichen oder zur Niederschrift zu erklären.

Malsfeld, den 3.4.1997
Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld
gez. Thierolf, Gemeindevorstand

Kommunalwahlen am 2. März 1997

hier: Wahl zum Ortsbeirat Mosheim

Der bei der Wahl zum Ortsbeirat Mosheim am 2.3.1997 gewählte Bewerber des Wahlvorschlages der Mosheimer Gemeinschaftsliste, Herr Klaus Otto, Felsberger Str. 11, 34323 Malsfeld-Ortsteil Mosheim, hat die Annahme der Wahl abgelehnt.

Nachrückender Bewerber nach dem Wahlvorschlag der Mosheimer Gemeinschaftsliste, ist Herr Heinrich Hain, Malsfeld-OT Mosheim, Homberger Str. 23.

Gegen die Gültigkeit der Wahl kann jeder Wahlberechtigte des Wahlkreises binnen 2 Wochen vom Tage dieser Bekanntmachung ab, Einspruch erheben. Der Einspruch ist beim Wahlleiter schriftlich einzureichen oder zur Niederschrift zu erklären.

Malsfeld, den 3.4.1997
Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld
gez. Thierolf, Gemeindevorstand

Jagdgenossenschaft Elfershausen

Die Jagdgenossenschaftsversammlung hat am Donnerstag, dem 27.3.1997, folgendes beschlossen:

1. Der Jagdertrag aus dem Jahr 1997 soll nicht ausgezahlt werden, sondern für gemeinnützige Zwecke zur Verfügung gestellt werden. Der Restbetrag des Jagdertrages soll der Rücklage zugeführt werden.
2. Anspruch auf Entschädigung von Wildschäden besteht nur dann, wenn den Jagdpächtern die Möglichkeit gegeben wird, einen zweckdienlichen Schutzzaun (Elektrozaun) um die Felder von der Aussaat bis zur Ernte anzubringen.

Die Niederschrift über die o.a. Jagdgenossenschaftsversammlung liegt beim Jagdvorstand Friedrich Wenderoth, Hauptstr. 42, 34323 Malsfeld/Elfershausen, in der Zeit vom 12. April 1997 bis 27. April 1997 zur Einsichtnahme aus.

Elfershausen, den 2.4.1997

Der Jagdvorsteher, Friedrich Wenderoth

Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Malsfeld, den 2.4.1997

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Sitzung des Ortsbeirates Mosheim

Gem. § 82 in Verbindung mit § 58 HGO habe ich zur Sitzung des Ortsbeirates Mosheim für Donnerstag, den 10.4.1997, 20.00 Uhr in das Dorfgemeinschaftshaus im OT Mosheim, Ringstr. 1, eingeladen.

Tagesordnung:

- TOP 1: Wahl des neuen Ortsvorstehers
TOP 2: Wahl des stellvertr. Ortsvorstehers
TOP 3: Wahl des Schriftführers
TOP 4: Verschiedenes

gez. Steube, Ortsvorsteher

Die vorstehende Sitzung des Ortsbeirates wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Die Sitzung ist öffentlich, sofern nicht einzelne Punkte der Tagesordnung den Ausschluß der Öffentlichkeit erforderlich machen.

Malsfeld, den 4.4.1997

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Sitzung des Ortsbeirates Elfershausen

Gem. § 82 in Verbindung mit § 58 HGO habe ich zur Sitzung des Ortsbeirates Elfershausen für Dienstag, den 15.4.1997, 20.00 Uhr in den Versammlungsraum der Freiwilligen Feuerwehr im Dorfgemeinschaftshaus im OT Elfershausen, Rasenweg 17, eingeladen.

Tagesordnung:

- TOP 1: Wahl des neuen Ortsvorstehers
TOP 2: Wahl des stellvertr. Ortsvorstehers
TOP 3: Wahl des Schriftführers
TOP 4: Wahl des stellv. Schriftführers
TOP 5: Verschiedenes

gez. Harbusch, Ortsvorsteher

Die vorstehende Sitzung des Ortsbeirates wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Die Sitzung ist öffentlich, sofern nicht einzelne Punkte der Tagesordnung den Ausschluß der Öffentlichkeit erforderlich machen.

Malsfeld, den 4.4.1997

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister



Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: Verlag + Druck Linus Wittich KG, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-

Sammel-Nr. 05622/8006-0, Telefax 8006-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Aus dem Rathaus wird berichtet

Achtung - Terminänderung

Änderung der Sperrmüllabfuhrtermine

hier: Änderung der Abfuhrtermine in den Ortsteilen Malsfeld, Beiseförth, Dagobertshausen, Ostheim und Elfershausen

Wie uns die Fa. Fehr, Lohfelden, mitteilte, findet aus organisatorischen Gründen eine Terminänderung statt.

Die Abfuhrtermine für die Sperrmüllabfuhr lauten wie folgt:

Ortsteil	Neuer Termin
Malsfeld	15.4.1997
Beiseförth	14.4.1997
Dagobertshausen	14.4.1997
Ostheim	14.4.1997
Elfershausen	14.4.1997

Beginn der Abfuhr: 6.00 Uhr

Wir bitten um Kenntnisnahme der Terminänderung!

Malsfeld, den 1.4.1997

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Wir gratulieren

Zum 86. Geburtstag

Herrn Adam Goldhardt, Malsfeld-Beiseförth
Brückenstr. 22, geb. am 12.4.1911

Zum 84. Geburtstag

Herrn Konrad Goldhardt, Malsfeld-Beiseförth
Amselweg 6, geb. am 12.4.1913

Zum 80. Geburtstag

Herrn Johann Hofmann, Malsfeld-Beiseförth
Bergstr. 3, geb. am 12.4.1917

Zum 81. Geburtstag

Herrn Georg Keudel, Malsfeld
Steinweg 2, geb. am 13.4.1916

Zum 86. Geburtstag

Herrn Konrad Schomberg, Malsfeld-Sippershausen
An der Kirche 3, geb. am 14.4.1911

Zum 85. Geburtstag

Frau Gertrud Harbusch, Malsfeld-Beiseförth
Drosselweg 7, geb. am 14.4.1912

Zum 79. Geburtstag

Frau Hildegard Knobloch, Malsfeld-Beiseförth
Bergstr. 18, geb. am 14.4.1918

Zum 89. Geburtstag

Frau Elisabeth Wirkowski, Malsfeld-Beiseförth
Amselweg 10, geb. am 15.4.1908

Zum 75. Geburtstag

Frau Elli Herwig, Malsfeld
Mühlenberg 7, geb. am 15.4.1922

Zum 75. Geburtstag

Herrn Willi Jahnke, Malsfeld
Buchenweg 8, geb. am 16.4.1922

Zum 75. Geburtstag

Frau Marianne Ossowski, Malsfeld-Elfershausen
Eichfeldstr. 19, geb. am 16.4.1922

Zum 85. Geburtstag

Frau Anna Berger, Malsfeld-Dagobertshausen
Ostheimer Str. 11, geb. am 17.4.1912

... zur goldenen Hochzeit am 12. April 1997

Herrn Helmut Stöbel und Ehefrau Luise
beide wohnhaft in Malsfeld-Elfershausen, Hauptstr. 55.



Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinden

Malsfeld

12.4.1997	
20.00 Uhr	Andacht zur Konfirmation
13.4.1997	
10.00 Uhr	Konfirmation
10.30 Uhr	Kindergottesdienst
18.00 Uhr	Abendandacht
14.4.1997	
15.30 Uhr	Jungenjungschar
19.00 Uhr	Posaunenchor
15.4.1997	
20.00 Uhr	Frauenkreis
16.4.1997	
20.00 Uhr	Kirchenchor
17.4.1997	
14.30 Uhr	Kinderstunde
16.00 Uhr	Mädchenjungschar
18.4.1997	
19.30 Uhr	Jugendkreis

Beiseförth

13.4.1997	
10.30 Uhr	Gottesdienst
10.30 Uhr	Kindergottesdienst
14.4.1997	
15.00 Uhr	Mädchenjungschar
15.4.1997	
19.00 Uhr	Ten Sing
17.4.1997	
15.00 Uhr	Kinderstunde
18.4.1997	
15.00 Uhr	Jungenjungschar
19.4.1997	
19.00 Uhr	Bright Light

Mosheim

13.4.1997	kein Gottesdienst
------------------	-------------------

Ostheim

13.4.1997	
9.30 Uhr	Konfirmation

Sippershausen

13.4.1997	kein Gottesdienst
------------------	-------------------

Katholischer Gottesdienst Melsungen

Samstag, 12.4.1997	
17.00 Uhr	Beichtgelegenheit
18.30 Uhr	Vorabendmesse
Sonntag, 13.4.1997	
8.30 Uhr	Sonntagsmesse
Mittwoch, 16.4.1997	
8.30 Uhr	Frauenmesse
Donnerstag, 17.4.1997	
15.30 Uhr	Kindermesse und Kommunionkurs
Freitag, 18.4.1997	
18.30 Uhr	Abendmesse
Samstag, 19.4.1997	
17.00 Uhr	Beichtgelegenheit
18.30 Uhr	Vorabendmesse

Ev. Kirchengemeinden Dagobertshausen und Elfershausen

Pfarrer Holger Wieboldt, Hilgershäuser Str. 5,
34323 Dagobertshausen, Tel. 05661/2641, Fax 05661/4586
Gedanken zum Nachdenken

Freude

*Ein Christ soll ein fröhlicher Mensch sein, da wir gleich viel
Plagen leiden müssen, so laß immer hingehen, sei getrost
und rufe Gott an.*

Martin Luther

Unsere Veranstaltungen vom 9. - 16. April

Mittwoch, 9. April

20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen

Samstag, 12. April

17.00 Uhr Gottesdienst anlässlich der silbernen Hochzeit von
Manfred und Eva Pöttsch in der Elfershäuser Kir-
che

Sonntag, 13. April

9.00 Uhr Gottesdienst Dagobertshausen

10.15 Uhr Gottesdienst Hilgershausen

Dienstag, 15. April

15.30 Uhr Konfirmandenunterricht

19.30 Uhr Gesamt-Kirchenvorstandssitzung mit Architekt Spitze

20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen

Das Letzte

Sagt der Pfarrer zum kleinen Julius:

„Und, sprichst du auch jeden Abend dein Nachtgebet?“ -

„Nein, das macht mein Papa immer für mich!“ -

„So, was sagt er denn?“ - „

Gott sei Dank, daß der Kleine endlich im Bett ist!“

Kath. Kirchengemeinde Homberg/Efze „Christus Epheta“

vom 10.4.1997 - 16.4.1997

Donnerstag, 10.4.1997

9.00 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche (in besonderer Meinung)

Freitag, 11.4.1997

7.30 Uhr hl. Messe/AH

Samstag, 12.4.1997

18.00 Uhr Vorabendmesse (f. gef. Rudolf Strnisko und ++ Eltern)
Le.: Florian Böth, Ko.: Reinhard Schlingmann

Sonntag, 13.4.1997 - 3. Sonntag der Osterzeit

8.30 Uhr hl. Messe in Remsfeld

9.30 Uhr Rosenkranzgebet um Priesternachwuchs

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Gemeinde

(f. Leb. Katharina und Klemens Graf), (f. ++ Katha-
rina und Klemens Graf), (in besonderer Meinung)

Le. und Ko.: Hedwig Gallwitz

Kollekten: Für die Gemeinde

Montag, 14.4.1997

19.30 Uhr Treffen der Kolpingfrauen

Dienstag, 15.4.1997

19.00 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche

19.45 Uhr Gesprächsabend der Kolpingfamilie mit Pfarrer Hahner
„Nägel mit Köpfen?“ - Das neue Sozial- und Wirt-
schaftswort der kath. und ev. Kirche in Deutschland

Mittwoch, 16.4.1997

7.30 Uhr hl. Messe/AH

Schule/Weiterbildung

Volkshochschule aktuell

Bewegungsspiele mit Babys und kleinen Kindern

Felsberg-Böddiger, Ehem. Kindergarten, Rotdornweg

Beginn: 14.4.1997, 9.30 Uhr

Kursl.: Susann Heinemann

Baby-Meeting I (6 Wochen - 6 Monate)

Baby-Meeting II (12 - 18 Monate)

Melsungen, vhs Rotenburger Str. 9

Info: 14.4.1997, 10.00 Uhr

Kursl.: Christel Niebeling

Englisch Grundstufe I

geringe Kenntnisse

Melsungen, Radko-Stöckl-Schule

Beginn: 21.4.1997, 19.00 Uhr

Kursl.: Martina Hübel

Englisch Grundstufe II

Grundkenntnisse, Kenntnisse

Melsungen, Radko-Stöckl-Schule

Beginn: 15.4.1997, 18.30 Uhr

Kursl.: Martina Hübel

Englisch Grundstufe III

gute Kenntnisse

Guxhagen Gesamtschule

Beginn: 15.4.1997, 18.45 Uhr

Kursl.: Sibylle Johst

Englisch Grundstufe III

gute Kenntnisse

Melsungen Radko-Stöckl-Schule

Beginn: 21.4.1997, 17.30 Uhr

Kursl.: Martina Hübel

Englischlernen ohne Streß

Melsungen, vhs Rotenburger Straße 9

Beginn: 18.4.1997, 9.00 Uhr

Kursl.: Martina Hübel

Italienisch Grundstufe I kompakt

geringe Kenntnisse

Melsungen, vhs Rotenburger Straße 9

Beginn: 19.4.1997, 10.00 Uhr

Kursl.: Dr. Serenella Castri

Salsa und Merengue Einführung und Fortg.

Melsungen, vhs Rotenburger Straße 9

Beginn: 18.4.1997, 19.00 Uhr

Kursl.: Yolanda Perez-Zollner

Gedächtnistraining, Anf. u. Fortg.

Melsungen, vhs Rotenburger Straße 9

Beginn: 21.4.1997, 18.00 Uhr

Kursl.: Sabine Piemeisl

Anmeldungen: vhs, Tel. 05661/739937

Kurzschrift Einführung

Melsungen, Radko-Stöckl-Schule

Beginn: 21.4.1997, 19.00 Uhr

Kursl.: Helga Engelhardt

Anmeldungen: vhs Tel. 05661/739937

Stühle flechten leicht gemacht

Melsungen vhs Rotenburger Straße 9

Beginn: 26.4.1997, 9.00 Uhr

Kursl.: Wolfgang Altmann

Anmeldungen: vhs, Tel. 05661/739937

Callanetics Einführung

Melsungen, vhs Rotenburger Straße 9

Beginn: 17.4.1997, 18.30 Uhr

Kursl.: Ruth-Ester Steube

Callanetics Fortg. 1

Melsungen, vhs Rotenburger Straße 9

Beginn: 30.4.1997, 20.00 Uhr

Kursl.: Ruth-Ester Steube

Callanetics Fortg. 2

Melsungen, vhs Rotenburger Straße 9

Beginn: 17.4.1997, 20.00 Uhr

Kursl.: Ruth-Ester Steube

Callanetics Fortg. 2

Melsungen, vhs Rotenburger Straße 9

Beginn: 21.4.1997, 17.00 Uhr

Kursl.: Monika Charlet

**Den Armen
Gerechtigkeit**

**Brot
für die Welt**
Postbank Köln 500 500-500

Tag + Nacht

REINHARD KEIM

ENTSORGUNGSUNTERNEHMEN

Rohr- und Kanalreinigungsservice
Kanalreinigung mit Wasserrückgewinnung
Straßen- und Sinkkastenreinigung
Grubenentleerung und Stilllegung
Öl-, Benzin- und Fettabseiderentsorgung
TV-Kanaluntersuchung, Kanalsanierung etc.

Mutterboden zu verkaufen, Tel. 0 56 62 / 22 97

Mittelhöfer Str. 37,
34587 Felsberg



Telefon: 0 56 62 / 94 82-0
Fax: 0 56 62 / 94 82-82



Kniese GmbH

Reifen-Center • Kfz-Teile • Auto-Service
34590 Wabern-Uttershausen
Tel. (0 56 83) 74 15

Kfz-Meister-Werkstatt

Sommer-Reifen Preissturz!

<p>Billig-Reifen NEU</p> <p>145 R 13 nur 50,- 155 R 13 nur 55,- 175/70 R 13 T... nur 59,- 195/85 R 15 H .. nur 100,- 195/50 VR 15 ... nur 99,- 185/50 HR 14 ... nur 85,- 205/60 VR 15 ... nur 150,-</p>	<p>Sonderaktion Top Markenreifen!</p> <p>145 + 155 SR 13 Yokohama nur 59,- 175/70 TR 13 Kelly..... nur 89,- 185/60 HR 14 Firestone... nur 125,- 195/50 HR 15 Yokohama ... nur 120,- 195/65 HR 15 Conti nur 145,- 205/60 HR 15 Fulda nur 125,- 195/45 VR 15 Pirelli nur 180,-</p>
--	---

Anhängerkupplungen Großhandelspreise! mit 7poligem E-Satz

Audi A4	nur 450,-
Opel Astra Lim.	nur 340,-
VW Golf 3 Lim.	nur 280,-

Projekt Nr. NIC 9410-009 / Nicaragua



Foto: Jürg Jennrich

Familien-los

Unter extremen Bedingungen von Armut und Hoffnungslosigkeit verlieren immer mehr Kinder ihren Halt in der Familie. Auf der Straße geraten sie schnell in den Teufelskreis von Ausbeutung, Kriminalität und Prostitution. Statt auf den überforderten Staat zu warten, bieten engagierte Mitbürger praktische Hilfen: Anlaufstellen, warme Mahlzeiten, medizinische Betreuung... Dank Spenden auch von „Brot für die Welt“ erhalten Straßenkinder die Chancen zum Schulbesuch und zu einer Berufsausbildung.

DEN ARMEN GERECHTIGKEIT

Brot für die Welt

Postbank Köln 500 500-500
(BLZ 370 100 50)
Vorgedruckte Zahlscheine bei Banken/Sparkassen.
Service-Telefon
07 11/21 59-2 421-5 61
Postfach 10 11 42, 70010 Stuttgart

Callanetics Super
Melsungen, vhs Rotenburger Straße 9
Beginn: 16.4.1997, 17.00 Uhr
Kursl.: Ruth-Ester Steube

Callanetics Super
Melsungen, vhs Rotenburger Straße 9
Beginn: 30.4.1997, 18.30 Uhr
Kursl.: Ruth-Ester Steube

Kochclub für Männer
Felsberg-Heßlar, Dorfgemeinschaftshaus
Beginn: 15.4.1997, 18.00 Uhr
Kursl.: Dieter Ebert

erdgas

Die egm Erdgas Mitteldeutschland GmbH prüft zur Zeit die Möglichkeit den **Malsfelder Ortsteil Mosheim** an die Erdgasversorgung anzuschließen.

Um einmal über alle Fragen, die im Zusammenhang mit der Erdgaserschließung auftreten zu sprechen, findet am **Donnerstag, 10. April, um 19:30 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus ein

Erdgas-Informationsabend

statt, zu dem alle erdgasinteressierten Einwohner herzlich eingeladen sind.

egm Erdgas Mitteldeutschland GmbH
Betriebsstelle Melsungen, Kasseler Straße 74
Telefon (0 56 61) 70 79-0



Erdgas
Mitteldeutschland
GmbH

*Mit einer
Familienanzeige
erreichen Sie alle Verwandten,
Freunde und Bekannten.*

DIE NEUE
GENERATION
HOCHLEISTUNGS
REIFEN

MICHELIN
Pilot

SO INDIVIDUELL WIE IHR FAHRSTIL

Unser Rundum-Service für Auto + Reifen



REIFEN
KLEIN

Am Zollstock 1, 34560 Fritzlar-Lohne
Telefon 0 56 22 / 35 03 + 40 65
Fax 0 56 22 / 55 09

• Ihr Fachbetrieb mit dem modernen Service •

Bonsai Garten
Gilserberg



Seminare - Verkauf
Beratung

Bahnhofstr. 57 • 34630 Gilserberg
Telefon: 0 66 96 - 4 80

1. Innenstadt-
Gartenparty

24. und 25. Mai 1997
"Großalmerode blüht auf"
Feiern Sie mit uns!

Kreative Gartengestaltung
vom Meisterbetrieb



Garten- u. Landschaftsbau

H.J. Aubel

• Niedenstein •

Ob Planung, Neuanlage, Umgestaltung
- fragen Sie uns ☎ 0 56 24 / 21 70

Werben auf der Theaterseite

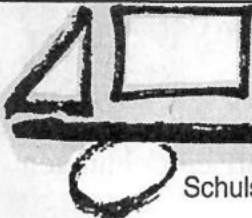
Überregional in allen Ausgaben des Wittich Verlags
Rufen Sie uns an: 05622 / 80 06 - 11 od. 23

Staatstheater Kassel Spielplan vom 17. bis 26. April '97

	Opernhaus	Schauspielhaus	tif & theatercafé		Opernhaus	Schauspielhaus	tif & theatercafé
Do. 17.	14.30 bis 22.30 Hm 4 Anatevka von Jerry Bock und Joseph Stein	19.30 bis 22.00 JTR Frühlings Erwachen von Frank Wedekind		Mi. 23	14.30 bis 22.30 Anatevka von Jerry Bock und Joseph Stein		15.30 bis 17.30 Jugend & Theater Die Gestaltung einer Rolle
Fr. 18.	19.30 bis 22.30 Km 4 Don Giovanni von Mozart in italienischer Sprache	19.30 bis 21.15 Ns3 Woyzeck von Georg Büchner	20.30 bis 22.30 tif Greek 23.00 theatercafé Gastspiel Joe, mach' die Musik von damals nach Ein Kurt Weil Abend	Do. 24.	19.30 bis 22.30 BSR 4/6 Zar und Zimmermann von Albert Lortzing	19.30 bis 21.10 „Kunst“ von Yasmina Reza	
Sa. 19.	19.30 bis 22.30 BSR 1/5 Zar und Zimmermann von Albert Lortzing	19.30 bis 22.00 The Black Rider von Robert Wilson Tom Waits, William Burroughs	23.00 theatercafé Gastspiel Joe, mach' die Musik von damals nach 23.00 tif Foyer Traumbilder VI Die Nacht aus Blei	Fr. 25.	19.30 bis 22.30 Dm 6 B Premiere Don Giovanni von Mozart in italienischer Sprache		20.30 bis 22.30 tif Premiere * Kabale und Liebe von Friedrich Schiller
So. 20.	11.00 bis 12.30 4. Sonntagskonzert Werke von Bruch, BA. Zimmermann und Schumann 19.30 bis 23.00 Die Macht des Schicksals von Verdi	18.30 bis 20.30 Ps 4 Frühlings Erwachen von Frank Wedekind	11.15 theatercafé Matinée 20.30 bis 22.00 tif Dance Movement III: Body&Soul 23.00 theatercafé Schaurig schönes Gefühl	Sa. 26.	19.30 bis 21.45 Grease von Jim Jacobs Warren Casey	19.30 bis 22.30 S * 7 Premiere Der Menschenfeind von Jean Baptiste Molière anschließend Premierefeier	20.30 bis 22.30 tif Kabale und Liebe von Friedrich Schiller
Di. 22.	14.30 bis 16.30 (Ausverkauf) Maske in Blau 19.30 bis 23.00 Maske in Blau		20.30 bis 22.00 tif Lenz von Georg Büchner				

Werben auf der Theaterseite

Überregional in allen Ausgaben des Wittich Verlags
Rufen Sie uns an: 05622 / 80 06 - 11 od. 23



Ihr Ansprechpartner
für Gruppen-, und Vereinsfahrten

B. Bick • 34308 Bad Emstal

Schulstraße 2, Tel. u. Fax 0 56 24 / 69 70

Der vollendete Wassergarten
mit großer Ausstellung

I. Bollerhey

Garten-
Center

Eichenberger Str. 19a, 34233 Fulda-Rothw., Tel. 05607/7778

Fachbetrieb für Wassergartenbau und Wasserspiele

- Springbrunnen und Wassertechnik
- Zimmerbrunnen für verbessertes Raumklima
- Qualitätsteichfolien bis 12 m Breite
- Hydropflanzen – Dekoartikel
- Großes Sortiment an Wasserpflanzen
- Rundum alles für den Wassergarten
- Stauden und Ziergehölze aus eigener Baumschule

Der
QUELLENHOF

Thermalbad-Restaurant • Café

Tanzen • Tanzen • Tanzen

Ganz neu in Bad Emstal!!!

Jetzt jeden 1. u. 3. Mittwoch im Monat ab 19.00 Uhr
Bunter Tanz-Abend
und immer noch jeden 3. Sonntag im Monat
ab 15.00 Uhr - Tanz-Tee
Es unterhält und spielt für Sie der Starorganist
und Entertainer „Manni Schmelz“
Reservieren Sie Ihren Platz unter
☎ 0 56 24 / 50 91 00

Karlsbader Str. 2 - 4 • 34308 Bad Emstal

Südafrika

vom 23.7. - 7.8.97

Durban - Hluhluwe + Umfolozi Reserve - Krüger-
Nationalpark - Golden City - Johannesburg
Badefreuden am Stand des Indischen Ozeans
und Tiere in freier Wildbahn

p.P. im DZ DM 5.489.-

REISE-AGENTUR-hAASE

Hauptstraße 60, 34621 Frielendorf
Tel. 0 56 84 / 75 60 - Fax 16 82

Ihr Partner für anspruchsvolle
Küchengestaltung

das heißt: Kompetenz
in allen Fragen
der geplanten
Einbauküche

das heißt: Weiterempfehlung
durch unsere Kunden

daß heißt: verlangen Sie
einfach mehr!

die
perfekte
küche GmbH



Falderbaumstraße 14
34123 Kassel-Waldau
Telefon: 05 61 / 58 50 50

BAD EMSTAL

... für Körper, Geist und Seele

im Naturpark Habichtswald Kur- u. Thermalbad
(34°C), Kurmittelhaus, Institut für Umwelt-
krankheiten und Allergologie.

Infos kostenlos

über die Kurverwaltung
34306 Bad Emstal, PF 4010
Tel. 05624/9997-26.



Die
KRAFT
DER
NATUR

Bad Emstaler Kompaktkur
für chronische Darmerkrankungen
Kostenlose Infos anfordern!



Tausende kaufen bei
Uhren-Hause
Gold-Hause.
So viele können sich
nicht irren

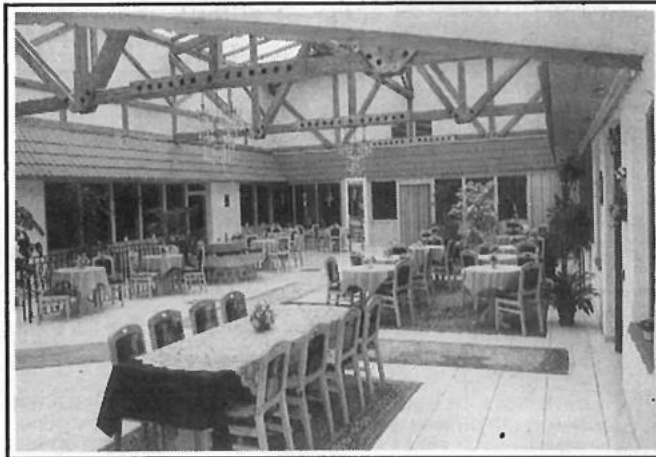
Das große
Fachgeschäft
mit der
Riesenauswahl,
kompetenter
Fachberatung
und Service,
verbunden mit
Preisgünstigkeit.

Uhren-Hause
Gold-Hause

Kassel

An der Garnisonkirche 1
10 Schritte vom Königsplatz

Senioren Hotel Ross



Wohnanlage - betreutes Wohnen -

36251 Ludwigsau-Ersrode, Neustadt 20, Tel. 0 66 70 / 12 11, Fax 0 66 70 / 12 12

*Ein neuer Lebensabschnitt ohne Langeweile „Alt werden im Lebenshaus“
beim musizierenden Wirt!!!*

• **Kennenlernpreis: Probewohnen 1 Woche** **DM 598,-**
zuz. EZZ

• **Kegeln - Urlaub - Freizeiten - Kaffeefahrten**

• **Kurzzeitpflege - Urlaubspflege - Dauerwohnen**

(zugelassen bei allen Pflegekassen)

• **Luxus-Dauerheimat** **ab 29 qm** **DM 2.100,-**
incl. sämtlicher Nebenkosten

Im Preis enthalten:

4 Mahlzeiten, Wäsche, Betriebs- und Nebenkosten, Nutzung der Gemeinschaftseinrichtungen sowie allgemeine Betreuung und kulturelle Angebote.

Auf Wunsch eigene Möbel.

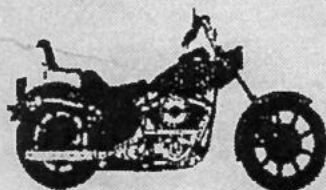
Die Senioren-Wohnanlage Ross ist nach den neuesten Erkenntnissen für Wohn- und Freizeitbedarf im Alter entwickelt und großzügig und modern ausgebaut worden. Die Anlage umfaßt 44 Apartments. Die Apartments bestehen aus 1- und 2-Bett-Zimmern mit Dusche, WC und Balkon.

Weitere Einrichtungen: Schwimmbad und Kegelbahn, Massageabteilung, Sauna, Friseur, über 1.000 qm Aufenthaltsräume.

Sie erreichen unsere Hotelanlage über die Autobahnabfahrt der A7 Knüllwald, Homberg/Efze in Richtung Rotenburg a.d. Fulda.



Auto und Zweirad



SE # 15/1997

Verkehrssicherheit aktuell

**Warndreieck-
Der richtige Abstand:**



innerorts
50m

Landstraße
100m

Autobahn
200m

Klarer Kopf statt Panik

GP. Trotz verzweifelter Brems- und Ausweichmanövers ließ sich der Unfall nicht mehr verhindern. Der Wagen landet im Straßengraben. Allen Beteiligten sitzt der Schreck in den Knochen. Wichtig ist jetzt, nicht in Panik zu verfallen, sondern ruhig und überlegt zu handeln.

Dazu gehört nach Auskunft der DBV-Winterthur Versicherungen, die Unfallstelle richtig zu sichern: Die Warnblinkanlage muß eingeschaltet und vor allem ein Warndreieck aufgestellt werden. Auf Straßen, auf denen hohe Geschwindigkeiten üblich sind, z.B. Landstraßen, sollte sich das Dreieck weit vor der Unfallstelle befinden (ca. 100 Meter), damit

nachfolgende Fahrer Zeit haben, zu reagieren. Keinesfalls gehört das Schild jedoch in einen Kurvenbereich, sondern immer deutlich vor die Biegung.

In der Stadt kann das Warndreieck bei Geschwindigkeitsbegrenzungen von 30 bis 50 km/h sehr viel näher an der Unfallstelle platziert werden. Möglichst so, daß es zwar auffällt, aber den fließenden Verkehr nicht übermäßig behindert.

Erst, wenn diese Schutzmaßnahmen getroffen sind, sollten Beteiligte oder Helfer nach Verletzten sehen, eventuell den Notarzt und Polizei verständigen und die Personalien austauschen.

Foto: DBV-Winterthur/GP

Verbot für Kältemittel

pm. Pkw-Klimaanlagen mit dem Kältemittel R12 sind nach Informationen des Deutschen Kraftfahrzeuggewerbes ab sofort mit einem umweltfreundlicheren Ersatzkältemittel nachzufüllen. Mit dem Hinweis auf die sogenannte FCKW-Halon-Verbotsverordnung sagte ein Sprecher des Verbandes, Altanlagen, die nicht ohne weiteres mit dem umweltfreundlicheren Mittel R134a betrieben werden könnten, sollten entsprechend nachgerüstet werden. Nach Aussage des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit sei bei Pkw-Klimaanlagen das Nachfüllen mit dem Kältemittel R12 im Rahmen einer Instandsetzung beziehungsweise Wartung bereits heute verboten.

Leichtmetallräder im Check

pm. Besonders stark unter den Belastungen des Winters leiden beim Auto die Räder. Während die altbewährten Stahlfelgen mit Salz und Frost recht gut klarkommen, bedürfen die beliebten Leichtmetallräder schon etwas mehr Pflege. Ein Sprecher des Deutschen Kraftfahrzeuggewerbes empfiehlt, außer einer regelmäßigen Reinigung während der kalten Jahreszeit, die Räder beim Frühjahrspolitur mit einer milden Seifenlauge gut abzuwaschen. Auch auf die Ecken, Rillen und Kanten sowie auf die Durchstecklöcher für die Radmutter soll geachtet werden. Anschließend alles mit einem fusselfreien Lappen gut abtrocknen. Pflegemittel für Leichtmetallräder hält jeder Kfz-Meisterbetrieb bereit.

Die Zeitungsanzeige ist Werbemittel Nr. 1

Der Raumtraum

Der neue Suzuki Baleno Kombi.

Baleno Kombi mit 1,6 l und 72 kW (98 PS).

- Zwei Full-Size-Airbags • Seitenaufprallschutz • höhenverstellbare Sicherheitsgurte vorne • Zentralverriegelung • Kindersicherung in den Fondtüren • Servolenkung
- elektron. Wegfahrsperre • Dachspoiler mit integrierter Bremsleuchte
- Dachreling • Rücksitzlehnen 60:40 separat umlegbar • Kofferrauminhalt 375 l (1.377 l bei umgeklappten Rücksitzlehnen) • 3-Jahres-Garantie (bis 100.000 km) • Klimaanlage
- Metallic-Lackierung, Überführung

MEIN BARPREIS:

27.795,-

Sie sparen
2.750,-



Baleno Kombi 1,6 GLX mit Metallic-Lackierung



Fahrzeughaus Völker GmbH
34599 Neuental 7
Telefon 0 66 93 / 86 57

Die Nummer zum Erfolg!
Anzeigenruf: (0 56 22) 80 06-0



Auto und Zweirad



SE # 15/1997

Zum ersten Mal: Berufsbildungskongreß

pm. Brancheninterne Diskussionen über Abbruchquoten von Lehrlingen haben im Berufsbildungsausschuß des Deutschen Kraftfahrzeuggewerbes dazu geführt, über diese Thematik verstärkt zu informieren. Erstmals wird deshalb unter dem Motto „Zukunft sichern – Nachwuchs fördern“ ein Bundes-Berufsbildungskongreß stattfinden. Am 23. und 24. Mai 1997 werden die

im Deutschen Kraftfahrzeuggewerbe Verantwortlichen für die Berufsbildung mit Fachleuten aus Wirtschaft, Wissenschaft und Politik dieses Thema diskutieren. Vorträge, Forumsveranstaltungen und Podiumsdiskussionen sind geplant. Zu der Veranstaltung wurde auch der Bundesminister für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Technologie, Dr. Jürgen Rüttgers, eingeladen.

Pünktlich zum Frühling

Anhänger 550 kg, 170 cm x 95 cmab **890.-**

• VERKAUF
• VERMIETUNG
• SERVICE

ESKUCHE

34253 LOHFELDEN, Schwarze Gasse 3
Telefon 05 61 / 51 88 05, Fax 5 10 15 70



Anzeige

Anhänger **ESKUCHE**, der kompetente Partner

Gerne würden wir Ihnen zum Kauf eines PKW-Anhängers gratulieren. Allerdings nur, wenn Sie ihn bei uns erworben haben.

Wir führen Markenfabrikate von namhaften Herstellern. Angefangen vom Kleinsten einachsigen ungebremsten von 500 kg über gebremste ein- und doppelachsige 3500 kg sowie hochwertige Pferdeanhänger. Des weiteren Spezialanhänger zum Transport von Motorrädern, PKWs und kleineren Baumaschinen.

Wenn Ihr Transportgut geschützt werden soll, liefern wir Ihnen auch das dazu nötige Planengestell mit Plane.

Nicht nur daß unsere Anhänger äußerlich einen guten Eindruck machen, auch die Technik ist von bester Perfektion. So gibt es z. B. auch Anhänger mit Einzelradaufhängung, Federbein und Dämpfer, abgestimmt auf jede Gewichtsklasse für erhöhten Fahrkomfort.

Aber auch Fahrwerke mit durchgehender Achse zeichnen sich durch eine Sechskant-Komfortfederung aus und eine einstellbare Vorspur – wie beim PKW üblich – erhöhen die Fahreigenschaften. Beim Ankuppeln des Hängers können die Kraftanstrengungen entfallen, die bisher nötig waren, um die sichere Verbindung zum PKW zu prüfen; unsere modernen Kupplungen haben eine optische Anzeige, die das Gelingen signalisiert.

Verzinkte Fahrwerke und Aufbauten aus Aluminium oder Zinkblech-Formteile erhöhen die Wertbeständigkeit des Anhängers.

Ein beim Hängerkauf entscheidender Faktor ist aber auch der Service. Wir bieten Ihnen sach- und fachgerechte Reparatur- und Einstellarbeiten bis hin zur Vorführung beim TÜV.

Wir würden uns freuen, Ihr Vertrauen gewinnen zu können und erwarten Ihren unverbindlichen Besuch.

Anhänger **ESKUCHE** –
der kompetente Partner!

Gabriele Eskuche



OPEL  **Autohaus VÖLKER**

„Der Schlüssel“



zum gepflegten Gebrauchtwagen aus
der Ausstellungshalle liegt bei uns.
Der Rest liegt an Ihnen!

Autohaus Völker GmbH, 34599 Bischhausen, Tel. 0 66 93 / 6 01 + 6 02

**Zeitungsleser
wissen mehr !!!**

Schrittgeschwindigkeit

Nachdem die Ferienzeit vorbei ist, bevölkern sie wieder zahlreich die Straßen: Schulkinder. Viele von ihnen benutzen für den Weg zur Schule öffentliche Verkehrsmittel. Diejenigen, die mit Schul- oder Linienbussen fahren, können sich beim Ein- und Aussteigen an den Haltestellen jetzt sicherer fühlen.

Wie Sicherheitsexperten mitteilen, dürfen seit Anfang August vergangenen Jahres Busse, die sich mit eingeschaltetem Warnblinklicht einer Haltestelle nähern, nicht mehr überholt werden. Sobald sie

anhalten, darf nur noch mit Schrittgeschwindigkeit an ihnen vorbeigefahren werden.

Auch der Gegenverkehr - Ausnahme sind mehrspurige Straßen, deren Fahrstreifen durch bauliche Maßnahmen voneinander getrennt sind - darf nur noch im Schrittempo weiterfahren.

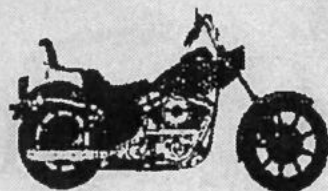
Die Experten begrüßen die neue Regelung, die nicht nur Schulkindern, sondern allen Benutzern des öffentlichen Personennahverkehrs zugute kommt, und erwarten einen Rückgang der Unfallzahlen an gefährlichen Haltestellen.



Busse mit eingeschaltetem Warnblinklicht dürfen von keinem Fahrzeug mehr überholt werden.



Auto und Zweirad



SE # 15/1997

- Anzeige -

Saxo Technik-Aperitif (Folge I)

Der neue Citroën Saxo bietet dem Seitencrash auf ungewöhnlich intelligente Art die Stirn

Mit dem Saxo startet Citroën eine ganz neue Modellreihe der immer populärer werdenden Klasse „großer Kleinwagen“ (Marktsegment B). Viele herausragende Qualitäten machen das Auto zu einem mit Spannung erwarteten Ereignis. Im Vorfeld der Deutschland-Premiere im März 1996 berichtet die kleine Artikelserie „Technik-Aperitif“ über einzelne, besonders interessante Eigenschaften des Saxo.

Thema heute: Der progressive Flankenschutz (PFS).

Der neue Citroën Saxo hat auffallend voluminös, schwungvoll gewölbte Ablageflächen in den Türen. Das freut natürlich den Autoreisenden, der ja nie genug Platz haben kann für seinen diversen Krimis an Bord; und es paßt auch optisch perfekt zum gesamten, attraktiven Innenraum-Styling des jüngsten Doppelwinkel-Modells.

Die Hauptsache an den Dingen aber ist eine andere. Denn sie gehören mit zum neuartigen System „Progressiver Flankenschutz“ (PFS), das die französischen Ingenieure für den Saxo ausklügelten. Und das dafür sorgt, daß dieser moderne Kleinwagen auch in der passiven Sicherheit einer ist, der es den Großen zeigt.

Woraus besteht nun der PFS, und wie funktioniert er?

Gesetzt den Fall, dem Saxo knallt einer von der Seite rein. Dann nimmt sich der Stoß-Energie zunächst ein **zentraler Querversteifungsbügel** an, der die Fahrgastzelle umgibt - ebenfalls ein ungewöhnliches Konstruktionselement. Man kann ihn sich im Prinzip ähnlich vorstellen wie den vom Motorsport her bekannten Überrollbügel; nur, daß er selbstverständlich unsichtbar in die Karosse eingearbeitet ist und nicht aus starren, dicken Rohren besteht, sondern aus einem stabilen Blechprofil, das sich in exakt definierten Grenzen auch progressiv verformen läßt.

Erfolg: Der Bügel leitet die Wucht der Kollision in den ganzen Wagenkörper weiter, wo sie sich unheimlichermaßen verteilen kann. Anstatt die Fahrzeugflanke schlagartig einzudrücken, verwandelt die Aufprall-Energie sich zumindest zu einem erklecklichen Teil in Bewegungs-Energie - das Auto wird ein Stück weggeschoben. Diese Portion Zerstörungskraft ist also schon mal futsch und tut, weil anderweitig beschäftigt, dem Insassen an der betroffenen Seite kein Leid mehr an. Gleich schluckt die progressive Verformung des Bügels ein zusätzliches Quantum an Stoß-Stärke.

Von der bleibt aber leider wohl immer noch einiges übrig, und das muß nun die Tür verdauen. Dafür ist sie im neuen Citroën Saxo bemerkenswert gut gerüstet. Ihrer unteren Etage wohnt nämlich ein dickes, raffiniert abgestuftes **Puffer-Paket** aus speziellen Kunststoffen inne, das wiederum progressiv Energie verzehrt. Es setzt sich aus mehreren Teilen zusammen: ein Block aus Polyamid mit wabenartiger Struktur füllt den Hohlraum zwischen äußerem und innerem Türblech. Dann kommt die Türverkleidung aus extrem reißfestem, aber verformungsfähigem Polypropylen. Aus dem gleichen Material und mit ihr verschweißt ist schließlich der eingangs schon erwähnte Ablagekasten.

Dieser macht sich zum Innenraum hin in Beckenhöhe des Fahrers, beziehungsweise Beifahrers ziemlich breit. Aus höchst menschenfreundlichen Motiven: Indem er so dem Gesäß zu Leibe rückt, schafft er automatisch eine Distanz des Oberkörpers zum Türpaneel - und verringert dadurch im Fall eines Seitencrashes erheblich das Verletzungsrisiko der sensibleren Organe. Nach dem unumstrittenen Motto: Ein Tritt in den Po ist, wenn's der Unfallteufel schon will, allemal weit weniger lebens- und gesundheitsgefährlich als ein solcher in die Lebergegend, die Nieren, die Milz oder gar in den Brustkorb!

Die Stoß-Belastung optimal gleichmäßig, großflächig und infolgedessen schonend auf die Beckenpartie zu übertragen, ist denn auch die wichtigste Funktion des gesamten Türpuffer-Esembles. Citroën hat diese programmierte Lastverteilung natürlich gründlich getestet und nachgerechnet. Ergebnis: Der vom Seitenaufprall heimgesuchte Saxo-

Insasse kriegt 50 Prozent der Energie in den Beckenbereich und 20 Prozent in den Bauchbereich, also 70 Prozent in die robusteren unteren Körperregionen. Und nur 30 Prozent treffen ihn am empfindlichen Brustbereich.

Er hat in der neuen Kompaktlimousine aus Frankreich alles in allem beste Chancen, auch dann mit dem sprichwörtlichen blauen Auge davonzukommen, wenn er heftig von der Seite gerammt wird. Der Fortschritt des progressiven Flankenschutzes macht's möglich...

AUTO HAUS
karl müller & söhne
G.m.b.H. & Co. KG



**SATT UND ZUFRIEDEN:
MIT 4,3 l AUF 100 km.***



CITROËN empfiehlt TOTAL

CITROËN SAXO
EINER, DER ES
DEN GROSSEN ZEIGT.

*Außerstädtischer Verkehr gemäß 93/116/EWG

Der neue **CITROËN SAXO** mit Dieselmotor macht dem gemeinen Sparschwein ganz schön Konkurrenz. Denn mit seinem äußerst genügsamen 40 kW (54 PS) Dieselmotor, einem hohen Ausstattungs- und Sicherheitsniveau sowie mit seinem verschwenderisch guten Aussehen kommt er wesentlich weiter. Ein saugutes Angebot.

ab DM 18 500,-

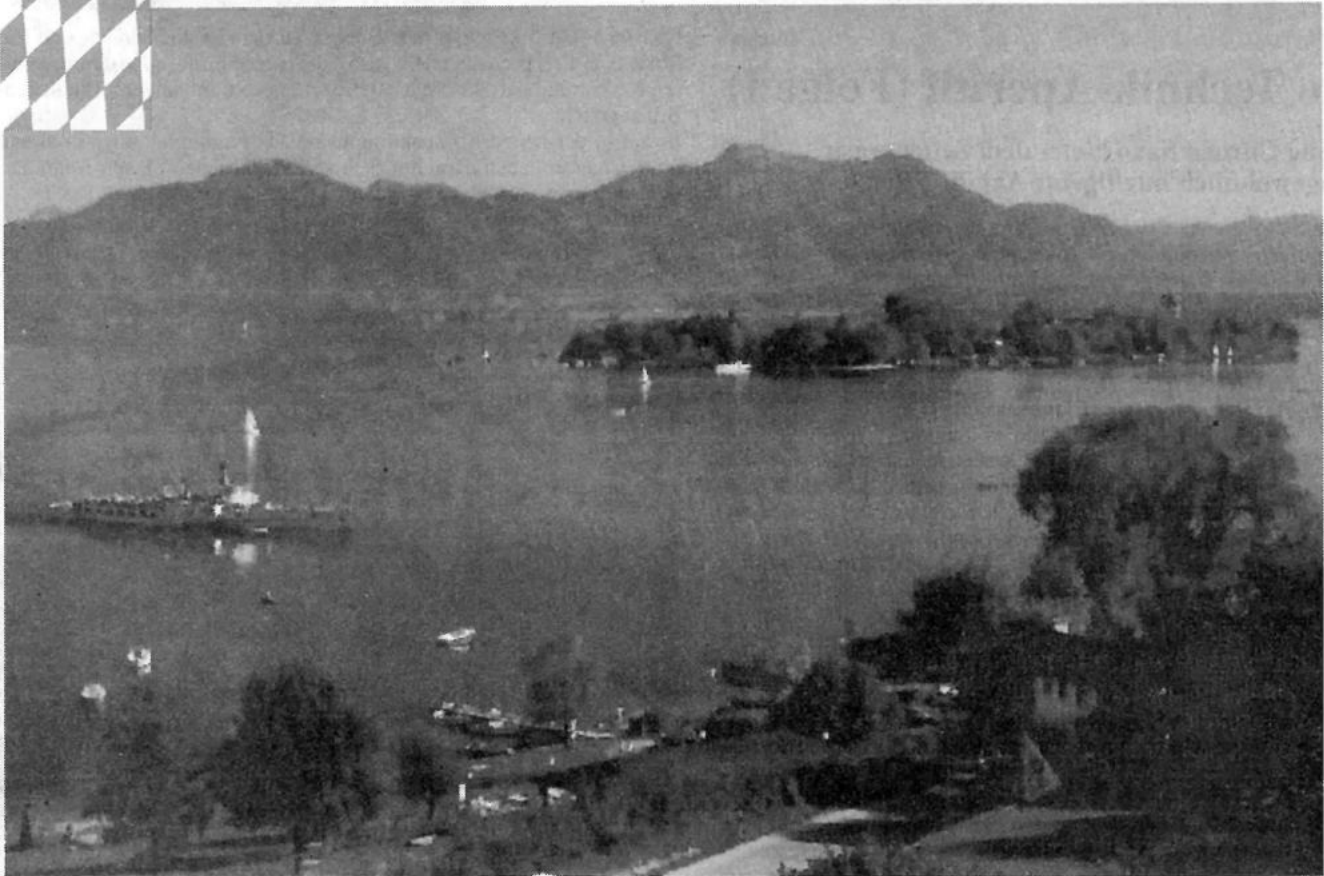
CITROËN. MEHR ALS SIE ERWARTEN.

CITROËN
Vertragshändler



Lohfelden
Friedrich-Ebert-
Ring 25 b
Telefon:
05 61 / 51 21 38

GANZ KLAR: URLAUB AM CHIEMSEE



GRASSAU

Wenige Kilometer südlich des Chiemsees, eingebettet zwischen den Gebirgszügen von Hochplatte (1587 m) und Hochgern (1744 m), liegt die Marktgemeinde vor der imposanten Felskulisse des Wilden Kaisers. Abwechslungsreiche Spaziergänge, z. B. zur »Kendlmühlfilze« (Naturschutzgebiet), Wanderungen und Bergtouren, Soleleitungsmuseum »Klaushäusl«, Industriedenkmal »Torfbahnhof«.

Sportzentrum, Reiterhof, Tennishalle, Squash, Sauna, Heimat- abende, Moorlehrpfad, Bauerntheater, Sport- und Pauschal- angebote, Unterkünfte vom Hotel bis zu Privatquartieren.

540 m. 6000 Einwohner und 1400 Gästebetten.
Schnellzugbahnhof Übersee, IC-Bahnhof Prien.
Autobahnausfahrt Bernau oder Feldwies.

Aktuelle Beispiele aus unserem Prospekt »GASTGEBER 97«

Privatpensionen:	Ü/F ab DM 20,-
Bauernhöfe:	Ü/F ab DM 20,-
Pensionen mit Dusche/WC:	Ü/F ab DM 25,-
Ferienwohnungen:	pro Tag ab DM 45,-
Gasthöfe/Hotels	Ü/F ab DM 40,-

»Frühlingspaket« + »Herbstl'n« in Grassau/Rottau
7 x Ü/F + Aktivprogramm ab DM 230,-

Bitte übersenden Sie uns Ihren
Prospekt »Grassau im Chiemgau« mit umfangreichen
Informationen über Ihren Luftkurort und Umgebung
sowie die vielfältigen Möglichkeiten dort zu wohnen.

Name: _____

Straße: _____

PLZ: _____ Wohnort: _____

Verkehrsamt · Kirchplatz 11
83224 Grassau
Telefon 086 41/23 40
Telefax 40 08 41



An- und Verkauf

Kaufe alte Ölgemälde.
Jürgen Berg, Gensungen,
Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden auch verwurmt u. kaputt. Suche auch Postkarten, Porzellan, Spielzeug, Leinen. Zahle gut. Aufarb. von Antikmöbeln. Tel. 0 56 62 / 54 49

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen. ☎ 05662 / 28 26

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise. ☎ 05626 / 524

Schaller
Brautmode - Festmode
34587 Felsberg-Niedervorschützer Str. 3
☎ 0 56 62 / 57 86

Glasbau+Fenster M. Arend
Holz - Kunststoff - Alu mit Montage
Verglasungen aller Art - Bilderrahmung
Kirchdämolder Str. 35A, 34131 Kassel
Tel. 05 61 / 328 65, Fax 31 56 31

Holz für Haus • Hobby • Garten
Der Holzspezialist
in Ihrer Nähe
Rufen Sie uns an!
Ausstellung
Montag bis Freitag
7-15 bis 17:00 Uhr
seit 1834
Fleischhut
Holz, Platten, Bauelemente
34127 Kassel, Fiedlerstraße 8
Telefon 05 61 / 87 95-0
kostenfrei
Fußboden • Videovorführung

PARKETT abschleifen
auch Leihgeräte für „Do it yourself“
Ruppert Fußbodenbau ☎ 05 61 / 89 76 01

Schreinermeister zahlt 500.- DM u. mehr für alle Uromas Möbel: Kleiderschränke, Küchenschränke, Kommoden, Vertikos, Schreibsekretäre, Glasvitrinen, usw., Zustand egal. Tel. 0 66 21 / 6 54 63

Leder-Polsterdecke (Farbe: aubergine), 1 Jahr alt, günstig zu verkaufen. Tel. 05 61 / 88 63 02

Wollbett, kompl., 3teilig., orig. verpackt, Preis VB. Tel. 0 56 82 / 73 03 90

5000 Luftbildaufnahmen aus dem Werra-Meißner-Land vorrätig. Tel. 0 56 02 / 37 66

PARKETT - KORK - LAMINAT
umweltfreundliche Teppichböden
Ruppert Fußbodenbau, Tel. KS 897601

DEA
DEA Heizöl EL
WÄRME HAT EINEN NAMEN.
W. Knierim & Co.
Eisenschmiede 85
34127 Kassel
Telefon (05 61) 8 40 31
Telefax (05 61) 89 44 49

An- und Verkauf

bulthaup
küchensysteme

Treffpunkt
für Qualitätsbewußte.

Gut

daß es noch Unterschiede gibt.
Sie sollten das „küchen System 25“
von bulthaup gesehen haben.

Sonntag-Schautag
13.04.97

11-16 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)

bulthaup
studio kassel

Werner-Hilpert-Str. 10-14
34117 Kassel
Telefon 05 61 / 1 83 84

Tresore, Funk-Alarmanlagen
BAUMANN, Tel. 0 56 95 / 99 51 04

Aus zweiter Hand
Marions
Tel. 05 61 / 51 38 55
o. 5 10 17 02
Brautmoden
Seestraße 33
34253 Lohfelden
Di - Fr 11:00 - 18:00 • Sa 9:00 - 13:00 Uhr
u. u. Veranstaltung

Brennholz (Buche), abgelagert.
Tel. 0 56 84 / 17 33

Suche Uropas Möbel!
Küchenschränke, Vitrinen, Tische, Stühle, Sekretäre, Ölbilder usw., ganze Nachlässe vor 1925.
Tel. . 0 56 92 / 25 67

Kaufe Uromas Möbel!
Schränke, Kommoden, Vertikos usw., Porzellan, Bilder, Leinen. Zahle gut.
Tel. . 0 56 92 / 25 67

Sammler kauft alte Postkarten vor 1920 und ganze Alben. Zahle gut.
☎ 0 56 61 / 69 07

Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. ☎ 0 56 22 / 7 09 02

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

Sammler mit Sammlergenehmigung sucht von Privat Orden, Urkunden, Uniformen und sonstiges Militaria bis 1945. Tel. 0 55 41 / 3 31 42

Antikankauf Wabern: Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwurmt u. kaputt, seit 20 J. stliger. Aufarb. Ihrer Antikmöbel. ☎ 05683/7024 od. 05608/4395

Die gute Einrichtung
Knierim Naturholzmöbel
Es gibt Möbel, die kauft man nur einmal im Leben.
34946 Hann. Münden, Burgstr. 20, Tel. (05 51) 40 40, Parkplatz Schloß

An- und Verkauf

Antikscheune Morschen-Eubach
Ankauf/Verkauf - 500 qm Ausstellung.
Tel. 0 56 64 / 89 34

Blechbiegemaschine, max. Blechbr. 600 mm, 345 DM.
Tel. 0661/601264

Wohnwand, 2,70 m, Kleiderschrank, 2,90, Eiche rustikal u. rundes Bett, alles neuwertig, zu verk.
Tel. 01 72 / 6 25 46 13

Brennholz (Buche), ofen., incl. Liefer. ab 70 DM/m³. Tel. 0 56 03 / 69 50

Pferdemist ohne Stroh zu verkaufen.
Tel. 0 56 24 / 17 27 o. 7 98 (abends)

MTB von SABRE für 1.000.-; Siemens Faxgerät, 250.-. Tel. 0 56 35 / 83 07

Tischgruppe mit 10 Stühlen, Couchtisch u. Ecktisch, Mahagoni, preisgünstig.
Tel. 01 72 / 5 60 04 27

Verkaufe Heimorgel Lowrey Debut, 2 Manuale und Fußpedal, für 1.000.-
Tel. 0 56 26 / 14 45

Chicco-Kinderbuggy mit Zubehör preisw. abzugeben. Tel. 0 56 22 / 7 05 87

Couchgarnitur mit Ottomane und Sessel, blau-grau, 9 Mon. alt, preisg. abzugeben. Tel. 0 56 05 / 12 13 (vorm.) od. 0 56 02 / 67 58 ab 17 Uhr

Wohnwagen, 3 m, alt, ab. gepflegt m. Schutz, DA u. Vorda. VB 300.-
Tel. 0 56 02 / 34 57

Verk. Rundecke mit Sessel, gemustert, Beikasten u. Schlaffunktion, 1 J. alt, NP 1.600.-, VP 700.-
Tel. 0 56 26 / 40 25

Amerik. Harmonium, um 1900, an Liebhaber abzug. Tel. 0 56 65 / 43 33

Priv.-Sammler su. Uniformen, Koppelschlösser, Verleihungsurkunden, Orden u. Ehrenzeichen aus d. 1. + 2. WK.
Tel. 0 56 31 / 28 20

1 Schreibtisch, Nußbaum, 1 Allwetter-Tischtennisplatte zu verk.
Tel. ab 19 Uhr 0 56 22 / 10 30

Verk. 2 x Römer Peggy, IKEA-Kinderbett, E-Herd. Tel. 0 56 06 / 79 69

Verk. Ölgemälde, Bücher, Klassik-LPs, Klaviernoten. Tel. 0 55 44 / 2 16

Antiquitäten: Gründerzeit Sofa (2-Sitzer), 2 Sessel zu verkaufen.
Tel. 0 56 84 / 4 65

Verkaufe zwei Fahrräder mit Hilfsmotor und einen Motorroller Marke Piaggio-Hexagon, 15 PS.
Tel. 0 56 31 / 6 67 51

Zahle mindestens 300 DM für alten, zerlegbaren mit Holzkeilen zusammengehaltenen Kleiderschrank. Zustand egal. Suche auch alte Kommode.
Tel. 0 60 34 / 73 89 ab 16 Uhr

Couchgarnitur, 3-2-1, sehr gut erhalten, Preis VB, zu verkaufen.
Tel. 0 56 81 / 24 06

Stellenmarkt

Suche Putzhilfe in Niedervellmar.
Tel. 05 61 / 82 41 21

Stellenmarkt

Putzhilfe, 1 x wöchentlich 5 Std. in Hachtsw.-Dörnb. gesucht.
Tel. 0 56 06 / 98 06

Aushilfe für Wäscherei gesucht.
Tel. 0 56 03 / 55 61 o. 60 26

Weibl. Bedienungskräfte für Gastronomie gesucht. Tel. 0 56 22 / 20 54

Männl. Aushilfskräfte auf 620.-DM-Basis gesucht. Tel. 0 56 22 / 20 54

In Guxhagen Hilfe zum Rasenmähen gesucht. Tel. 0 56 65 / 12 15

Exam. Altenpfleger, 44, zuverl. und erfahren, s. neuen Wirkungskreis in Voll- o. Teilzeit, ab Sept. 97, evtl. früher, mobil, stationär, evtl. Nachtdienst. Zuschr. unt. Chiffre 21558 an den Verlag.

Exam. Altenpfleger, 44, übern. Nachtwachen bei Privat, auch kurzfristig, in KS und näh. Umgebung. Honorar nach Absprache. Tel. 0 56 73 / 56 13

Putzhilfe gesucht, 1 x wöchentlich 3 Std. in Uschlag. Tel. 0 55 43 / 34 08

Frau mit Kochkenntnissen
zur Aushilfe gesucht.
Hotel „Besser Hof“, Tel. 05603/3011 od. 3012

Von Frau zu Frau, suche zuverl. Kollegin zwecks Geschäftserweiterung. Tel. ab 18 Uhr: 0 66 92 / 81 42 (Martina Rudewig) od. 0 66 91 / 17 54 (Karin Schmerer)

Suchen Sie ein langfristig sicheres 2. Einkommen? ☎ 05624/1495

Zuviel Bügelwäsche? Kein Problem, wir holen ab u. bringen schrankfertig zurück, schnell u. preiswert!
Tel. 0 56 93 / 67 95

Boden • Belag • Studio **Curreli**
hat noch günstige Termine frei.
Tel. + Fax 05 61 / 89 96 58

Grundstücke/Immobilien

Suche 2-Fam.-Haus preisw. zu kaufen, auch renovierungsbedürftig.
Tel. 0 56 62 / 64 91
od. 01 71 / 5 22 80 21

Suche Mehrfamilienhaus u./od. Gewerbe von Privat, max. 10 x JNM.
Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

Mehrfamilien-Wohnhaus (ab 6 Wohnungen) in Kassel gesucht von Privat.
Tel. 0 56 62 / 32 12

Lohfelden, 3-Fam.-Fachwerkhhaus, 290 qm Wfl., GZH, Kunststoffenster, v. Grund auf renov., DG, nach Absprache frei, 420.000.- DM VB v. Pr. Zuschr. unt. Chiffre 21549 an den Verlag.

SUCHE Ein-, Mehrfamilienhäuser, Grundstücke, Eigentumswohnungen im Kundenauftrag. Für Verkäufer kostenlos. Felgentreibe Immobilien, Tel. 05 61/51 73 85

Die preiswerte Art zu werben -
die Kleinanzeige

Grundstücke/Immobilien

Suche von Privat Grundstück od. 1-Fam.-Haus in Zierenberg. Zuschr. unt. Chiffre 21559 an den Verlag.

Fritzlar-OT, 3-Fam.-Haus, 235 qm, Wfl., 2 Garagen, 1000 qm Grdst., Bj. 83, 440.000.-. Zuschr. unt. Chiffre 21560 an den Verlag.

Suche Haus o. ETW, 220.000.- DM, KS-Nord bis 25 km. Tel. 01 71 / 8 45 88 78

Vermietungen

3 1/2 ZKB, ca. 80 qm, helle DG-Whg., 650.- DM kalt + NK, in Zierenberg-Burgh. Tel. 0 56 06 / 70 19 ab 19 Uhr

Martinshagen, 3 ZKB, Neub.-Whg., 76 qm, 880.- DM warm, sof. frei. Tel. 05 61 / 9 32 45 60

Schöne 2 ZKB, 59 qm, Garage, WBS, Bad Zwosten-Ortskern, zu verm. Tel. 05 61 / 3 97 36 Mo. - Fr.

Jesberg, Neubau, ca. 105 qm, Fußball-Hzg., ab 1.5., 930.- DM. Tel. 0 66 95 / 12 91

Guxhagen: 3 ZKB, 84 qm, KFZ-Stellpl., evtl. Garage, Niedrigenergiehaus, KM 850.- DM + NK, frei ab 1.7. Zuschr. unt. Chiffre 21561 an den Verlag.

Grebenstein: 3 ZKB, 85 qm, Terr., Balk., evtl. Garage, ideal für 2 Pers., KM 780.- DM + 200.- DM NK. Info unter Tel. 0 56 03 / 73 13

Bad Zwosten: 2. u. 3 ZKB (im gleichen Haus), zentr. gelegen, mit Stellpl., evtl. Gartenteil, zu verm. Tel. 06 61 / 5 27 72

Remsfeld: Haus zu verm., 170 qm, 7 Zi./Kü., 3 Bäder/Du., Dopp.-Gar., Balk. u. Garten. Tel. 0 56 81 / 7 17 85 o. 99 57 19

Malsfeld: 4 ZKB, Balk., Garage, Garten, ab 1.7.97. Tel. 0 56 81 / 7 17 85 od. 99 57 19

Gudensberg-Dorla: 2 ZKB, 55 qm, Tel. 0 56 03 / 21 88

Fritzlar-OT: 3 ZKB, 93 qm, 800.- DM + NK + Kt. 3 1/2 ZKB, 87 qm, 700.- DM + NK + Kt. Zuschr. unt. Chiffre 21562 an den Verlag.

Bad Emstal-Sand, 70 qm, Neubau-Whg. m. Blk., Einstellpl., 690.- DM + NK. Tel. 0 56 22 / 22 69

Büroräume, 140 qm, geeign. f. Agentur/Praxis, Parkraum, evtl. Lagerraum, versch. Größen, Ortsmitte Niestetal-H. Tel. 05 61 / 52 20 08 zw. 17-18 Uhr.

App.-Whg., 2 ZKB, 51 qm, zu verm. Niestetal-H., KVG-Anschl. Tel. 05 61 / 52 20 08 zw. 17-18 Uhr.

KS-Oberzw.: 2 ZKB, DG, KM 550.- DM + NK + Kt. ab 1.5. Tel. 0 56 05 / 78 15

Fub.-Bergsh.: 4 ZKB, Gäste-WC, Blk., 91 qm, Bj. 1990, KM 910.- DM + NK + Kt. ab 1.6. od. 1.7. Tel. 0 56 05 / 78 15

Fuldatal-Sim.: Gemütl. 1 1/2 ZKB, (evtl. teilw. abh.) Tel. 05 61 / 81 17 04

Vermietungen

Grebenstein/Innenstadt: 2 Zimmer, Küche kompl., Bad, Gas-El.-Heiz., 57 qm, 450.- DM + NK, kalt., Autostellpl. Tel. 0 56 74 / 61 49

Dörnhagen: 1-Zi.-Neubauwhg., 40 qm, 570.- DM warm, sofort, WBS erforderlich. Tel. 0 56 65 / 9 11 14

Diemelstadt 1: Einliegerwohnung, ca. 60 qm, Balkon 29 qm, KM 300.- DM + NK. Tel. 0 56 94 / 10 50 ab 19 Uhr

4 ZKB, WC, Abstellraum, ca. 106 qm, in Naumburg-Altenstadt zu vermieten. Keller u. Garage vorh. Gartenbenutzung. 790.- DM + NK + Kt. Tel. 0 56 25 / 6 17

Frielendorf: DG-Wohnung, gute Ausstattung. 3 ZKD, 100 qm + gr. Garage u. Mini-Garten. 750.- KM + NK. Tel. 0 56 84 / 81 54

1 ZKB, DG, 40 qm, 410.- DM + 200.- DM NK, Fuldatal-Simmershns. Tel. 05 61 / 81 53 61

Ahnatal: ELW, 62 qm, EBK, Bad + Badm., gute Ausstattung, 620.- DM + NK. Tel. 0 56 09 / 5 63

2 ZKB, Ofenheizung, Miete 400.- DM, sofort frei. Tel. 0 56 22 / 13 03

Suche Nachmieter für 3 ZKB, WC, 76 qm, BSA-OT Sooden, KM 720.- DM. Tel. 0 56 52 / 44 54

Guxhagen: Neuw. UG-Whg., 3 ZKB, 81 qm, KM 830.- DM + NK - VZ. Zuschr. unt. Chiffre 21563 an den Verlag.

Borken-Stadtmittel: Schöne DG-Wohnung, 82 qm, mit WBS sofort zu verm. Tel. 0 56 82 / 23 53 od. 10 37

Diemelstadt-Rhoden: Neubauwohnung, 122 qm, Erd- u. Dachgeschoß, 3 Zimmer, Küche, 2 Bäder, Garage, Balkon, Garten. Tel. 0 56 93 / 61 55

Ladengeschäft, 54 qm, gute Lage Baunatal-Rgh. Tel. 05 61 / 4 91 40 54 bis 18.30 Uhr

Bad Wildungen-Bergfreiheit: 3 ZKB, 140 qm u. 4 ZKB, 130 qm, Neubau, ruh. Südlage, ab sofort. Tel. 0 56 26 / 81 71

Gudensberg-Dissen: Neubau, bezugsf. 1.6.97, 3-ZKB-Whg., Terrasse, 70,8 qm, Miete 700.- DM kalt + NK. Tel. 0 56 24 / 63 17

Wolfhagen: 5 ZKB, 150 qm, Garage, geh. Ausst., in ruh. Wohngebiet, ab sofort, 1.050.- DM + NK. Tel. 0 88 61 / 6 81 66 ab 18 Uhr

Vöhl: 2 ZKB, ZH, Balkon, 88 qm, ruh. Lage, ab sofort. Tel. 0 56 35 / 92 18

Baunatal-Guntershns.: Beste Verkehrsanbindung nach KS u. Baunatal, 2,5 ZK-Du/Bad, Südbalk., ca. 100 qm, in schickem 2-Fam.-Haus, ab 1.8., 950.- DM + NK. Tel. 0 56 65 / 9 59 80

Mietgesuche

2-3 ZKB, 60 qm, Balk., bis 750.- DM warm, sof. in Heckershausen von netter Soz.-Päd. ges. Tel. 0 22 33 / 2 29 91

Suche 3 ZKB, Parterre, in Fritzlar. Tel. 0 56 22 / 7 01 62

Mietgesuche

Suche dringend 2-Zi.-Wohnung, ebenerdig, in Körle. Tel. 0 56 65 / 44 38

WG sucht Fachw.-Haus (rep.-bed.) mit Garten a. b. Land zur Miete o. Mietkauf. Tel. 0 56 51 / 5 03 04

Mutter m. Kind sucht kl. 3-Zi.-Whg. in Kaufungen. Tel. 0 50 82 / 8 64

Kfz/Zubehör

4 Winterreifen auf Felge für Golf 3, 250.- DM; Fahrraddachträger 100.- DM. Tel. 0 56 22 / 27 41

Audi 80, Bj. 2/82, AHK, TÜV u. ASU neu, kleine Mängel. 950.- DM. Tel. 0 56 83 / 83 22

Ein Beispiel von mehr als 1000:

Einer der größten EU Importeure Deutschlands vermittelt Ihnen Ihr Auto nach Wunsch bei nahezu freier Farb- und Ausstattungswahl. Wählen. Sie Ihr Fahrzeug aus 16 verschiedenen Fabrikaten aus.

Escort Kombi 1.6-16 V bei uns 24.590,- statt 30.380,-
unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers/Importeurs

Fordern Sie unsere 96 teilige Preisliste kostenlos an.

Audi • BMW • Ford • Opel • VW
Peugeot • Citroen • Fiat • Renault • Saab • Seat • Volvo
Nissan • Honda • Rover • Jaguar

Kahl Autoplus GmbH,
D-34320 Söhrewald-Wellerode
Tel. 05608/949686, Fax 949698

Mercedes + BMW (andere Mod. auf Anfrage), Bj. 90 - 96, kauft Tel. 05 61 / 81 79 26

Kfz-Vers. Zweitwagen 85 % ! INFO: 05 61/89 98 37

Vertragshändler
JETZT Meng
SUBARU Tel. (0 55 43) 9 40 50
Abf. A7 - Lutterberg • 5 Min. v. KS

Anhänger
PKW Marken-Anhänger, 600 kg DM 790,-
DÖRING
34632 Jesberg, Umgehungsstr. 2 (B 3), Tel. 0 66 95 / 6 82

Motorräder
YAMAHA-LAAKS
Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Freizeit
• ZELTE • CAMPING • OUTDOOR
DÖRING
34632 Jesberg, Umgehungsstr. 2 (B3), Tel. 0 66 95 / 6 82

Mieten beim Profi!
Für die schönste Zeit des Jahres auf „Nummer Sicher“ gehen. Neuwertige Reisemobile und Wohnwagen mit Top-Ausstattung zum günstigsten Preis bei Ihrer Mi-Mobile-Leitzentrale

Wohnwagen Reisemobile **Becker** Gm bh
34233 Fuldatal-Ihringshausen/Kassel
Dörbergstraße 15 • 05 61 / 9 81 67 15

Wassersport
Kanus - Kajaks - Angelboote
DÖRING
34632 Jesberg, Umgehungsstr. 2 (B3), Tel. 0 66 95 / 6 82

Reise + Erholung

Nordseeinsel Amrum, neue Komfort-Ferienwohnungen, Farbfernseh., Tel., Geschirrsp., u.v.m., Prospekt anfordern. Fam. Schnoor, Taft 18a, 25946 Norddorf, Tel. 0 46 82 / 13 18 od. 22 80.

„Stern's FeWo“, gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet. Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

FeWo Ostsee, Hohwachter Bucht Sehendorf, 4-5 Pers. Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

FeWo Nähe Bad Arolsen, 2-4 Pers. Tel. 0 56 95 / 99 51 03, Fax 0 56 95 / 99 51 05

Sylt, FeWo in reetged. Friesenhaus mit Garten in Westerland. ☎ 06456/628

Wir sind wieder für Sie da ! Ferien an der Mosel zwischen Trier und Berncastel-Kues, incl. reichhaltigem Frühstück, Solarium und Sauna. Weinprobe, Wochenende = 90.- DM, 1 Woche = 190.- DM. Gästehaus Lilo, 54340 Bekond. ☎ 0 65 02 / 84 32

Genießen Sie doch einmal Ferien auf Sylt, App. f. 2-4 Pers. in List. Tel. 0 46 51 / 87 08 67

Kreta: App. Landhaus (neu) m. Auto. Tel. 0 56 06 / 97 97

Komfortable FeWo. im Bayerischen Wald, 6 km v. Passau zu vermieten. Tel. 0 85 05 / 18 40

Florida Golf von Mexiko, wunderschönes FeHaus in Naples vermietet 0 52 23 / 16 08 04

Norddeich/Ostfr.: Ferienwhg., 2-4 Pers., frei. Tel. 05 61 / 6 26 35

Schwarzwald! Zimmer, ÜF/DU/WC, 28.- DM, FeWo, 4 Pers., 70.- DM. Gästehaus Enders, 77740 Bad Peterstal, Tel. 0 78 06 / 81 86

Hohwach Ostsee, günst. Vorsaison FeWo, 2-4 Pers. Tel. 0 56 32 / 63 62

Nordsee NL: Komf. strandnahe FeWo, 2-4 Pers., mit Schwimmbad, frei. Tel. 0 56 82 / 22 88

FeWo am Bodensee zu verm., 100 m zum See u. zum Schwimmbad. Tel. 0 56 65 / 96 12 32

Schöne FeWo in der Neustädter Bucht/Ostsee hat im Sommer noch Termine frei. Tel. 0 45 61 / 78 58

St. Peter-Ording: FeWo, 5 Pers., frei 26.4.-10.5., 23.8.-20.9. Tel. 05 61 / 51 29 59

Costa Brava - Ampuriabrava FeWo, mit Pool, frei Mai - Sept. Tel. 05 61 / 51 29 59

Urlaub in Kärnten: komf. Blockhaus, 1800 m, 4-6 Pers. Tel. 0 26 02 / 6 05 68 ab 17 Uhr

Ostsee Ferienhaus, 2-4 Pers., frei Mon. 04/05/06/09. Tel. 0 46 04 / 20 39

Norddeich: Komf. FeWo, 40-60 qm, 80.- bis 100.- DM. Tel. 0 46 01 / 04 72

Geldmarkt

BARKREDITE

Schlüssel-Finanz-Vermittlung-GmbH
Kleinkredite bis 200.000,- DM.
Auch bei Kontouberzug und Umfinanzierung.

Angebot z.B.
10.000,- DM mtl. 140,- DM, Lfz. 120 Mon.,
eff. Jahreszins 6,21 %
4.000,- DM mtl. 73,60 DM, Lfz. 72 Mon.
Auch ohne Ehepartner möglich.

8.000,- DM Spezialkredit ohne Bank-Auskunft

Darlehen für Hauskauf oder Umbau
auch ohne Eigenkapital
Der Partner in Ihrer Region

☎ 05 61 / 77 36 58 od. 31 12 57

Unterricht/Nachhilfe

Förderunterricht, Nachhilfe, Hausaufgabenbetreuung u. Erwachsenenbildung.
Lernhilfe Wolfhagen, 05692/995111
Lernhilfe Baunatal, 0561/4913493

Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch u. Elektrotechnik bis 13. Schulj. u. Berufsfachsch., Einzelunterricht, auch Fachübersetzung, deutsch/engl. u. umgekehrt.
Tel. 0 56 83 / 16 90

Nachhilfe f. Computereinsteiger sowie Hilfe bei Problemen, Windows '95, Hard- und Software.
☎ 0 56 82 / 66 72 oder
0 56 82 / 69 36

Erfahr. Sängerin erteilt qualif. Gesangsunterricht. Komme auch ins Haus. Tel. 05 61 / 2 39 64

Latein: Nachhilfe und Intensivkurse, Elgershausen. Tel. 0 56 01 / 92 55 00

Gebe Nachhilfe in Mathe, Deutsch, Englisch. Tel. 0 56 65 / 60 38 ab 18 Uhr

Baumarkt

Ich montiere für Sie alles
Decke-Boden-Wand, alles aus einer Hand. Holzdecken, Wandpaneele, Türen, Fenster, Dachausbau, Trennwände, Küchen, Regale.
Tel. 0 56 05 / 55 23 0 a. Fax

Holzdecken, Rigips, Trockenestrich, Möbel, Alternativ-Rolläden, Parkett, Dachausbau-Elemente, moderne Metalldecken, Fenster u. Türen.
Tel. + Fax 0 56 62 / 64 91 od. Tel. 01 71 / 5 22 80 21

FES Eigenheim, Reparaturen rund ums Haus. Einregenstellen-Beseitigung, Rinnen-Reinigung und -Reparatur, Innenausbau, Parkett, Fassaden- u. Kellerisolierungen, Terrassen-Abdichtung, usw., Fragen Sie nach unter:
Tel. 0 56 22 / 22 37 (Fritzlar) ab 17 Uhr

Parkett und Dielen selbst renovieren o. renov. lassen. Profi-Schleifmaschinen-Vermietung
Göll, Tel. 0 64 20 / 9 31 40

Garten/Landwirtschaft

Neu: Fertigen + Gestalten
Wohnraumteiche, Miniaturlandschaften mit Bachlauf/Wasserfall/Pflanzendekoration. Tel. 05 61 / 81 97 72

Gartenpflege, Vertikutieren, Heckschnitt u.v.m. Tel. 0 56 65 / 81 04

Achtung! Schafhalter in Kaufungen, 6000 qm schafgerecht eingezäunte Streuobstwiese z. Abweiden kostenlos zu vermieten. Tel. 0 56 05 / 78 153

Garten/Landwirtschaft

Mutterboden gesucht.
Tel. 0 56 34 / 9 11 61

Glaspavillon, ø 3 m, in Weiß, 3 Jahre alt und Gewächshaus, 6 qm groß, mit Sdp. 6 mm (neu), günstig zu verkaufen. Tel. 0 56 74 / 58 03

HONDA Motorgeräte - **PARSKE**

Rasenmäher • Traktoren • Hacken • Sensen
preiswert in großer Auswahl
34599 N.-Bischhausen, Tel. 06693/211

Baum- u. Strauchschnitt, Baumfällung m. Entfernung v. Baumstubben u. sämtl. Gartenarbeiten.
Tel. 0 55 43 / 42 14

Repariere Rasenmäher, schleife elektr. Heckenscheren.
☎ 05 61 / 49 57 20

Gesundheitswesen

Mobile med. Fußpflegerin Bad Emsal
Helga Poloczny 05624/8117
Eberstraße 11
Komme ins Haus!

Tiermarkt

Junghundausbildung u. Erziehung
Tel. 05 61/81 97 72

Nehme Katzen und Hunde in liebevolle Pflege. ☎ 05683/8025

1-jähr. Trakehner-Hengst o. P., braun, Endst.m. ca. 1.65 m, abzug. Preis VB. Tel. 0 56 57 / 16 90

Hundehütte für Großhund, gut erhalten, VB 150.- DM. Tel. 0 56 02 / 34 57

Reinr. Boxer-Welpen, auch weiße für 500.- bzw. 600.- DM, Abgabe Anfang Mai. Tel. 0 55 43 / 32 96

Sehr schöner Texelbock u. Lamm, beide 1 J. alt, abzugeben.
Tel. 0 56 62 / 14 91

Griech. Landschildkröte abzugeben, DM 280.-. Tel. 0 56 57 / 15 66

Bekanntschaffen

Flotte Oma, 54/1,68, fahndet nach patientem, niveaувollem Opa, der ab und zu bei Enkelobhut paßt und mit mir „blau macht“. Tel. K5 58 35 26

Hallo Witwe, 63 J. (Anz. v. 21.3.97), bitte melden Sie sich ohne PV. Zuschr. unt. Chiffre 21564 an den Verlag.

W., 47, NR, mollig u. echt vital, su. klugen u. zärl. Mann, NR, z. Lieben u. Leben, Haus u./o. Kinder kein Hindernis. Zuschr. unt. Chiffre 21565 an den Verlag.

BRAUTMODEN PARADIES

Märchenhafte Brautkleider zu zwerghaftigen Preisen
Zentgrafenstr. 130, 34130 Kassel
☎ 05 61 / 6 82 57
Ihr Fachgeschäft für Brautmoden

Bekanntschaffen

Hannelore, 45 Jahre, eine wirklich gutaussehende, alleinstehende junge Witwe, naturverbunden, häuslich, liebt Haus und Garten, sehnt sich nach Liebe und Geborgenheit bei einem aufrechten Mann. Haben Sie Mut und schreiben mir, oder rufen ganz einfach an! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 05 61 / 3 68 63

Auch ein Mann hat Träume ... Jürgen, 38 Jahre, gutaussehend, sportlich, mit Herz und Humor, sucht eine Partnerin, der er all seine Liebe und Zärtlichkeit schenken kann, die seine Träume wahr werden läßt. Er hat alles, was man sich wünschen kann, von tollem Wagen über Traum-Haus, aber allein ist alles halb so schön. Anrufe für Jürgen über K P V GmbH, Kassel, Tel.: 05 61 / 3 68 63

Sportlicher Polizei-Beamter, 49 Jahre, in zarte Hände abzugeben. Ein Traum-Mann nicht nur vom Aussehen, sondern in seiner ganzen Art, wünscht sich eine romantische Partnerin, die treu sein kann, die er verwöhnen möchte. Bitte anrufen! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 05 61 / 3 68 63

Herzlich-natürliche Hausfrau/ Witwe, 56 Jahre, mit Humor und dem Herzen auf dem rechten Fleck, die gern kocht und backt, Gemütlichkeit und Harmonie schätzt, einen kleinen Wagen fährt, mit dem sie gern etwas unternimmt, aber allein... Wenn Sie auch allein sind, rufen Sie doch bitte an über die Senioren- Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 05 61 / 31 48 90

Tüchtige Witwe vom Lande, Schneiderin, 48 J., mit guter weiblicher Figur und freundlichem, liebevollem Wesen, liebt Haus und Garten, kocht besonders gut und gern, möchte einen lieben Mann verwöhnen und für ihn dasein. Kontaktaufnahme bitte über die Senioren-Vermittlung, GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 31 48 90

Wolfgang, 65 Jahre/ Witwer ohne Anhang, groß, ausgesprochen gepflegte Erscheinung, ein Naturfreund, unternimmt gern Reisen mit seinem Wagen, mag nette Gesellschaft, Musik, Tanzen und gute Unterhaltung, wünscht sich auf diesem Wege eine liebevolle, aufrechte Partnerin kennenzulernen über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 05 61 / 31 48 90

Polizeibeamter a. D., 70 Jahre, blendend aussehend, mit Humor und Herzlichkeit, unternimmt gern schöne Reisen (Wagen vorhanden), liebt Musik, die Natur, Haus und Garten, sucht eine warmherzige Partnerin, der er ein guter Partner sein möchte. Bitte haben Sie den Mut anzurufen, über die SeniorenVermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 05 61 / 31 48 90

Bettina ist 25 Jahre jung, sehr hübsch und von Beruf Arzthelferin. Neben sportlichen Aktivitäten schätzt sie ein gemütliches Zuhause, mag gute Gespräche, Romantik, Kino, Urlaub, sucht durch diese Anzeige einen ehrlichen, treuen Partner über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561 / 3 89 84

Bekanntschaffen

Warmherzige Krankenschwester, 47 J., gepflegt und gutaussehend, feinfühlig und verständnisvoll, liebt die Natur, Wandern, Urlaub, Geselligkeit und vor allem ein harmonisches Zuhause. Gern möchte sie einen aufrichtigen Partner kennenlernen über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 05 61 / 3 89 84

Sympathischer Unternehmer, 39 Jahre, moderne Erscheinung, ein dynamischer Mann mit Niveau, Herz und Feingefühl, vielseitig interessiert, sucht Kontakt zu einer ehrlichen Partnerin - Kind kein Hindernis - über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 05 61 / 3 89 84

Gutaussehender, sportlicher junger Forstbeamter, 29/186, ein moderner Typ, der sich den Sinn für Romantik bewahrt hat, gern lustig ist, Musik und Tanzen liebt, Reisen unternimmt, möchte eine aufrichtige Partnerin - Kind kein Hindernis - kennenlernen über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 05 61 / 3 89 84

Bildhübsche junge Unternehmerin, 33 J. mit Top-Figur, kultur- und sportbegeistert, eine erfrischende, strahlende Persönlichkeit, die einen großen unerfüllten Wunsch hat, ihrem Glück zu begegnen! Bitte nehmen Sie Kontakt auf über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 05 61/35254

Beamter im gehobenen Dienst/ Amtsrat 51 J., Witwer, gutaussehend, sportlich, spontan und vielseitig, von Radeln über Wassersport, Tanzen, Theaterbesuche und Reisen bis zu einem gepflegtem Heim, sucht eine liebenswerte Partnerin über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 05 61 / 3 52 54

Veranstaltungen

AXEL TRAXEL, DJ f. jung u. alt, Live-Gesang, Stimm., dtsh. Volksm., Oldies.
☎ 05676/345, Fax 925034

Entlaufen/Zugelaufen

Belohnung! Wer hat am Samstag, dem 9.3.97 od. später, eine entlaufene 1/2-jährige Rottweilerhündin Raum Immenhausen gesehen, mitgenommen od. zum Kauf angeboten bekommen? Bitte melden Sie sich unter
Tel. 0 56 73 / 43 34

Zu verschenken

Holz-Kellertür + Zarge, braun n. Lichtausschnitt. Tel. 0 56 34 / 9 11 61

Verschiedenes

Fensterputzen, blitz und blank nach Hausfrauen-Art. Tel. 05 61 / 81 97 72

Hatten Sie ungewöhl. seelische Phänomene u. niemanden, mit dem Sie darüber reden können, dann nehmen Sie Kontakt auf.
AG Traum, Wellerode, Postfach 11 02

Suche günstig gebr. Tisch- oder Baukreissäge. Tel. 0 56 08 / 53 23

Repariere u. restauriere Möbel fachgerecht u. preiswert.
Tel. 05 61 / 5 32 05 o. 6 12 09

Verschiedenes

Herbalife, Beratung, Betreuung u. Verkauf. Tel. 05 61 / 51 61 47

DUO LIFE STYLE m. Elvis Show live. (Demovideo). Musik à la Carte Tel. 0172/7138057 und 05683/222

„DON ALFREDO“ 1-Mann-Schwof-Band. DIE MUSIK FÜR SIE. Tel. 0 56 84 / 89 80

Kinderkarussell - Übernahme gesamter Festplätze. Tel. 0 55 44 / 9 10 54

Reni und Fred - Musik für alle Anlässe. Tel. 0 55 42 / 91 00 12

Gewichtsreduzierung, Haut- u. Haar-pflege, von Herbalife. Tel. 0 56 35 / 92 18

Astrologie vom Profi. Kartenlegen. Tel. 05665/1208

Mobile Disco mit Power Musik u. Lichtanlage. ☎ 0 56 07 / 5 05

Alleinunterhalter Tel. 0 56 73 / 2139

IMPRAS-Musik, 30 Jahre Tanz, Unterhaltung, Stimmung für alt und jung, 1-2-Mann-Band. Tel. + Fax 05 61 / 40 61 63

Verleih von Fest- u. Partyzelten in versch. Größen. Tel. 05662/5582

Gäste ? Showeinlagen vom Profi, lebende Wachspuppen, Steptanz, Travestie, Fragen? 05 61 / 89 55 55

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut! Sie wählen gut! ☎ 0 56 56 / 268

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann, ☎ 0561/513179

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung und alt für alle Gelegenheiten vom OK Team. ☎ 05694/1402

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier. ☎ 0 56 05 / 66 21

Preisw. Möbeltransporte u. Montage. Tel. 0561/5102476 o. 0171/4763720

Die mobile Disco Galaxis mit Lichtanlage, Lasershow, Volks-, Tanz-, Discomusik und Livegesang + Outdoor.-Effekt. ☎ 05 61 / 51 68 61 od. 0 56 61 / 5 34 48

Das Spitzen-Duo „GERT & CARMEN“ empfiehlt sich für Veranstaltungen jeder Art mit Musik für jung u. alt. Tel. 0561/582237

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz. ☎ 0 56 63 / 17 85

Anspruchsvolle Tanzmusik, Oldies - aktuelle Hits - Stimmung u. Spaß „LIVE“. Tel. 05 61 / 47 18 93

Lifemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er-90er Jahren (Frankieboy) Telefon 0 55 43 / 35 50

Top-2-Mann-Band hat Termine frei: Tel. 06 61 / 7 71 55

Jesus liebt Dich. ☎ 0561/406468 Missionswerk Heukelbach

Lackentfernung-Tel. 05665/7551 (gewerblich)

Verschiedenes

Sandstrahlarbeiten ☎ 0 56 92 / 22 58

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen besenrein. ☎ 0 56 09 / 69 78

Duo California spielt für Sie die richtige Tanzmusik. ☎ 0 56 65 / 52 20

Duo Evergreens, Musik - Tanz - Stimmung. Tel. 0 56 31 / 89 61 oder 0 56 95 / 10 13

Ihr Herbalife-Berater in der Nähe, Abnehmen ist möglich! Tel. 0 56 09 / 75 84

Top-Alleinunterhalter, Git./Sax./Keyb. u. Gesang vom Walzer bis zur Popmusik. Tel. 05 61 / 49 52 99

Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris, ☎ 0 56 22 / 49 86

Night-Train, Top Musik für Ihre Veranstaltung. 1-Mann bis 5-Mann-Band, buchen Sie unter Tel. 0561/8022938 (tagsüber), 0561/8200706 (abends)

„Eine Show, von der man spricht“ Marconi und Maggy - humorv. Zauberei, Illusionen, Unterhaltung mit Niveau. - auch Kinderzauberei. ☎ 05 61 / 55 160



- Kunstdrucke
- Aquarelle
- Collagen
- Gemälde
- Grafik

Über 800 Rahmenmuster zur Auswahl

WOHLKOPF
KUNST & RAHMEN

Lindenstrasse 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Verschiedenes

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. ☎ 0 56 81 / 55 85

Für Ihre Feste nur das Beste. Tanzband MAS PALOMAS. Tel. 0 56 22 / 43 26 o. 0 56 08 / 8 59

REIKI-KURSE nach Dr. Usui in Kassel m. Reiki-Meisterin Ambara Grabosch. Tel. 0 22 33 / 2 29 91

ONE MOBILE DISCOTHEK
0 56 05 / 59 10

Rat und Hilfe

Selbsthilfegruppe für alleinerziehende bzw. alleinlebende Mütter und Väter „Der Bart ist ab“. Info bei Heidi Zarges, Tel. 0 56 24 / 18 59

Interesse an der Gründung einer Vater-Kind-Gruppe (Kleinkinder), Raum Niestetal/östl. Kassel? KS 52 51 54

PEKiP - Bewegung und Spiel für Babys ab der 6. Woche. Kursbeginn: 29.4.97 in Fuldaabrück. Info: Kunert, Tel. 05 61 / 9 41 37 76

2-Mann-Kapelle frei. Feste bis 150 km Umkreis! Auch Staufenberg! 26.4. frei. Tel. 05 61 / 89 69 21

Abnehmen in der Gruppe. Normale Lebensmittel. Info ☎ 05683/7340

Gesund abnehmen: 5 Jahre Herbalife-Erfahrung. Tel. 0 55 44 / 19 95

Rente? Fachmann hilft bei Antrag, Berechnung, Widerspruch. Tel. 0 55 42 / 58 27

Initiative gemeinschaftliches Wohnen f. Alleinerziehende sucht Interessentinnen. Info: 05 61 / 77 56 54

Multiple Sklerose-Kontaktgruppe Felsberg: Treffen jeden 1. Dienstag des Monats im Bürgersaal Felsberg (Rathaus) um 15.00 Uhr. Auskunft: Kurt Pflöging, Felsberg-Hesserode, Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 0 56 62 / 33 74

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Fritzlär Gymnastik, gerade Wochen, Dienstag, 18.30 Uhr, Halle Berufsschule Am Schladdenweg. Bewegungsbad, ungerade Wochen, Mittwoch, 17.00 Uhr, Hosp. z. Hl. Geist. Kontaktadresse: Walter Bellingier, Schönsteinstr. 5, 34560 Fritzlär, Tel. 32 27

Alleinerziehenden-Treff Kaufungen, Lohfelden und Umgebung. Infos: Tel. 05 61 / 5 10 22 28

Rückenschule für jung und alt in der Krankengymnastikpraxis Doris Dürrschmid in Guxhagen. Informationen und Anmeldung direkt in der Praxis. Tel. 0 56 65 / 3 05 66, Ort: Guxhagen, Schwarzbachweg 1

Elternkreis Schwalm-Eder e. V. Selbsthilfegruppe. Rat und Hilfe für Eltern suchtgefährdeter und abhängiger Jugendlicher bietet die Eltern- und Selbsthilfegruppe „Drogen und Alkohol“. Treffen ist jeden zweiten Dienstag im Monat um 19 Uhr in den Räumen der Beratungsstelle in Homberg, Schlesierweg 1. Nähere Auskunft unter Telefon 0 56 63 / 70 61, 0 56 61 / 50 4 97, 0 56 81 / 70 95

Rat und Hilfe

Der Naturheilverein Nordhessen trifft sich j.d. Sa. in Kassel, Café Wilhelms-höher Allee 326 ab 12 Uhr. Info 0 56 03 / 73 22

Selbsthilfegruppe für Eltern von Kindern mit Teilleistungsstörungen (Legasthenie). Es soll ein Erfahrungsaustausch stattfinden. Information Kiss, Kassel. ☎ 0561/104935

Arbeitskreis Familien mit Down-Syndrom-Kindern bietet Informationen und Erfahrungsaustausch an. ☎ 0561 / 51 01 257 und 05605 / 4746

Freundeskreis der Wirbelsäulenerkrankten Fritzlär e. V. Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik am Homberg in Bad Wildungen, am Kurpark, jeden Mittwoch um 16.30 Uhr, für evtl. Rückfragen ☎ 0 56 03 / 13 47

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke (DGM): Kontaktpersonen: K.-H. Schneider, ☎ 0 56 06 / 35 01 Gabriele Rößler, ☎ 0 56 62 / 49 46

In der Hebammenpraxis in Grifte gibt es folgende Angebote: Geburtsvorbereitungskurse für Frauen und Paare, Nachsorge, Rückbildungskurse, Baby-massage sowie eine Stillgruppe. Anfragen entweder direkt in der Praxis, Tel. 05665/6675, oder bei M. Schrader, Tel. 05603/5423, oder bei S. Heißler, Tel. 05665/8255 (Hebammen). Ort: Ederm.-Grifte, Kirchring 11

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis und Region Kassel. Kontaktpersonen: Ulrike Kühne, ☎ 05 61 / 52 77 68 Hans Jürgen Otto, ☎ 0 56 03 / 41 16

Anonyme Alkoholiker (AA) Treffen freitags 19.30 Uhr, Merxhausen, Kirchstr. Ecke Mühlenstr. (Gemeindezentrum)

Anonyme Süchtige und Angehörige Meeting: Freitag, 19.00 Uhr, Bad Sooden-Allendorf, Rathofstraße, Altentagesstätte.

Mit einer Kleinanzeige
haben Sie die Möglichkeit, fast **500.000 Leser** anzusprechen. Ob Sie etwas verkaufen wollen oder billig kaufen möchten, eine Kleinanzeige in der Bürgerzeitung erfüllt Ihre Wünsche.

Je früher, desto besser !
Geben Sie Ihre Anzeige **rechtzeitig** vor Annahmeschluss auf.

500.000

Leser wöchentlich

Ihre private Kleinanzeige wird veröffentlicht in den Großgemeinden folgender Kreise:

Schwalm-Eder-Kreis: Bad Zwesten, Edermünde, Felsberg, Frielendorf, Fritzlar, Gilserberg, Gudensberg, Guxhagen, Jesberg, Knüllwald, Körle, Malsfeld, Melsungen, Morschen, Neumental, Niedenstein, Wabern.

Landkreis Kassel: Ahnatal, Baunatal, Breuna, Calden, Emstal, Espenau, Fulda-brück, Fuldatal, Grebenstein, Habichtswald, Harleshausen, Helsa, Immenhausen, Kaufungen, Lohfelden, Naumburg, Nieste, Niestetal, Oberweser/Wahl-sburg, Oberzwehren, Reinhardshagen, Schauenburg, Söhrewald, Vellmar, Wolfhagen, Wolfsanger, Zierenberg.

Werra-Meißner-Kreis: Bad Sooden-Allendorf, Berkatal, Großalmerode, Harleshausen, Hess. Lichtenau, Meißner, Ringgau, Waldkappel, Witzenhausen.

Kreis Waldeck-Frankenberg: Allendorf/Eder, Diemelstadt, Gemünden, Twistetal, Vöhl, Waldeck

Kreis Hersfeld-Rotenburg: Bebra

Kreis Marburg-Biedenkopf: Dautphetal, Lahntal, Münchhausen, Steffenberg, Wohratal

Kreis Göttingen: Staufenberg



Anzeigenschluß
für private
KLEINANZEIGEN
ist jeweils
FREITAG,
10.00 Uhr, der Vorwoche!

Kleinanzeigen - Bestellschein

nur für private Kleinanzeigen, (keine Danksagungen oder Geschäftsanzeigen)
zum

Sonderpreis von

Die Anzeige wird in der
möglichst nächsten Ausgabe
erscheinen.

DM **14.-**

ANZEIGENSCHLUSS
für private Kleinanzeigen ist jeweils
Freitag, 10.00 Uhr, der Vorwoche.

Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder Zeitungsauslieferer ist nicht möglich.

Sie können in die nebenstehenden Felder Ihren Anzeigentext schreiben. Bitte pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder Druckbuchstaben ausfüllen.

Bei Textmengenüberschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 3,- DM mehr berechnet. Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 8,- DM hinzuziehen.

Füllen Sie den Bestellschein aus und senden ihn an:

Bitte veröffentlichen Sie meine private Kleinanzeige unter folgender Rubrik: _____

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Bis hierher 14,- DM

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	Der Betrag für diese Anzeige soll von meinem Konto abgebucht werden										<input type="checkbox"/>	Falls Chiffre gewünscht, bitte ankreuzen!								

Bank _____ BLZ _____ Konto-Nr. _____

Vorname _____ Name _____

Straße _____

Wohnort _____ Tel.-Nr. _____

Datum _____ Unterschrift _____



VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG

- Kleinanzeigenmarkt - Postfach 1453, 34554 Fritzlar

oder rufen Sie uns an: (nur bei Abbuchung) Tel.: 05622 -8006-0

Polstermöbel-Sonderschau bei Anzeige

Möbel Hämel

Über 75 Jahre bekannt

Das Einrichtungshaus Hämel in Frielendorf überzeugt seine Kunden seit nunmehr über 75 Jahren durch ein umfangreiches Markenmöbelsortiment. Ständig werden neue Trends in den Markenpool eingebunden und somit für jede Alters- und Geschmacksrichtung eine breite Auswahl zur Verfügung gestellt. Die Bodenständigkeit von Hämel wird durch die Fachkompetenz des Personals unterstrichen. Hier legt man Wert auf gute Beratung und unbürokratischen Service. Anlässlich der Eröffnung des Leolux-Studios, findet im Hause Hämel eine Polstermöbel-Sonderschau statt.

Am 11. + 12. April Polstermöbel-Sonderschau

Das Frielendorfer Möbelhaus lädt anlässlich der Eröffnung des Leolux-Studios, die neue Polstermöbelmarke bei Hämel, zu einer Polstermöbel-Sonderschau am 11. und 12. April von Montag bis Freitag von 9.30 Uhr bis 19.30 Uhr und samstags von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr statt. Die neue Marke Leolux stellt besondere Anforderungen an Komfort, Qualität und Design ihrer Produkte. Mehrere Sitzideen der Marke Leolux sind von unabhängigen Instituten für gutes Design ausgezeichnet worden. Die Beurteilungskriterien wurden hierbei nicht nur auf die Optik der Kollektion, sondern auch

auf die Gebrauchs- und Umweltfreundlichkeit der verarbeiteten Materialien bezogen.

Rolf Benz, Brühl und Sippold

Neben der neu eingeführten Marke Leolux kann man bei der Polstermöbel-Sonderschau natürlich die Klassiker und Neukreationen von namhaften Markenherstellern wie Rolf Benz, Brühl oder Sippold bewundern. Diese bekannten Marken haben sich durch klare Konzepte und eindeutige unverwechselbare Formen einen festen Platz in diesem Metier geschaffen.

In Sachen Polstermöbel bietet diese Schau den Besuchern eine Auswahl, die sich von klassisch bis zur ausgezeichneten Designeridee präsentiert.

Präsentationen von Porsche und Grundig-Highlights

Die Polstermöbel-Sonderschau bietet noch ein paar außergewöhnliche Präsentationen

rund um Design und Technik.

So stellt das Porsche-Zentrum Kassel neben dem Mythos Auto auch Porsche-Accessoires aus. Das lohnt

en stammen, werden ebenfalls in diesem bunten Rahmenprogramm ausgestellt.

Ein Hauch von Orient im Hause Hämel.



sich für jeden Freund von sportlichen Blickfängen.

Die Welt der perfekten Unterhaltung führt die Firma Grundig vor, die neue Akzente zum Hören und Sehen vorführt. Lassen Sie sich audiovisuell verwöhnen.

Teppichfreunde, aufgepaßt!

Über 100 Jahre alte Unikate, die teilweise aus den Schatzkammern der orientalischen Teppichknüpferei-

Sportliche Ästhetik, klassische und Designermöbel, modernste Unterhaltungselektronik und ein Hauch von Orient geben sich im Möbelhaus Hämel ihren Betrachtern hin.

Und das alles bei einer kleinen Erfrischung.

Wer da noch zu Hause bleibt, hat garantiert etwas verpaßt!

(rb)



SOLAR-Wintergärten
Alu-Überdachungen
Holz-Pergolen
Vordächer
 Kostenlose Information
MARTIN
 W. Schmidt · Sterzhausen, Tel. (0 64 20) 73 09



Kniese GmbH
 Reifen-Center · Kfz-Teile · Auto-Service
 34590 Wabern-Uttershausen
 Tel. (0 56 83) 74 15
Kfz-Meister-Werkstatt

Kfz-Reparaturen aller Art. Supergünstige Festpreise!

 DEKRA-Stützpunkt Jeden Freitag ab 13 Uhr TÜV-Abnahme u. Eintragungen im Haus	Inspektionen Superangebote 2 Jahre oder 30.000 km für Seat Ibiza, Cordoba, Toledo, VW Golf, Polo, Opel Corsa, Astra, Vectra (ohne Teile) nur 109,-
AU Abgas-Untersuchungen jeden Tag!	ÖLWECHSEL mit Mobil Öl, 15 W/40, mit Ölfilter, kpl. für Polo, Golf II, Kadett, Astra, Vectra, Fiesta, Escort und Seat (Benziner) nur 40,-
Anhängerkupplungen mit 7poligem E-Satz Großhandelspreise mit Anbau zum Festpreis	Stoßdämpfer, 4 Stück Fichtel + Sachs mit Einbau VW Golf II nur 479,- Opel Vectra nur 569,-
Bremsenreparaturen zum Festpreis	Motorkupplungen mit Einbau zum Festpreis
	Keilform Fahrwerke + Tieferlegungen zum Festpreis

GROSSE FRÜHJAHRSAUSSTELLUNG
 IM BEHEIZTEN ZELT
 Dieses Jahr mit Weltneuheit!



MOTORGERÄTE FÜR FORST UND GARTEN
4. + 5. 4. 1997
Homberg-Mörshausen
 Parkplatz DGH

Pfalzgraf Inh. Volker Schneider
 Garten-, Forst- und Kommunaltechnik · Tresore
 Am Krachenberg 5 · 34576 Homberg-Mörshausen
 ☎ 0 56 81 / 93 06 36 · Fax-Nr. 0 56 81 / 93 06 38

S. + J. Eckhardt GmbH
 Lüftungs- und Metalltechnik
Traumhafte Gelegenheit

- Fassaden
- Wintergärten
- Sonnenschutz
- Vordächer
- Fenster + Türen
- Verglasungen
- Tore


34587 Felsberg · Basaltstr. 2-4 · Tel. 0 56 62 / 48 44 · Fax 20 16

ANZEIGENRUF 0 56 22 / 80 06-0

IHRE WERBUNG?

Stellen Sie sich auch immer die Frage:
 Werbung ja – aber wie ?
 Wir helfen Ihnen bei der Beantwortung.
 Rufen Sie uns doch einfach an:
 Verlag + Druck Linus Wittich KG
 34560 Fritzlar
 Telefon (0 56 22) 80 06-0
 Telefax (0 56 22) 80 06-18

IHR GEBIETSLEITER



Thomas Rößler
 Telefon privat:
 0 66 23 / 4 28 90
 Telefax 4 29 90

EIN FALL FÜR UNS !

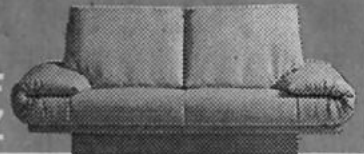
Polstermöbel-Sonderschau am 11. und 12. April 1997

Einladung zur ...



LEOLUX

1 ... Neueröffnung unseres exklusiven LEOLUX-Studios, das größte in Nordhessen



ROLF BENZ

2 ... ROLF BENZ - Collection, Topmarke seit 25 Jahren



Brühl & Sippold

3 ... Wohnkultur von Brühl & Sippold



4 ... Ausstellung wertvollster Teppiche und einmaliger Unikate

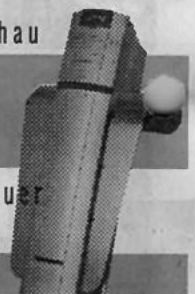


PORSCHE

5 ... tollen Porsche-Schau

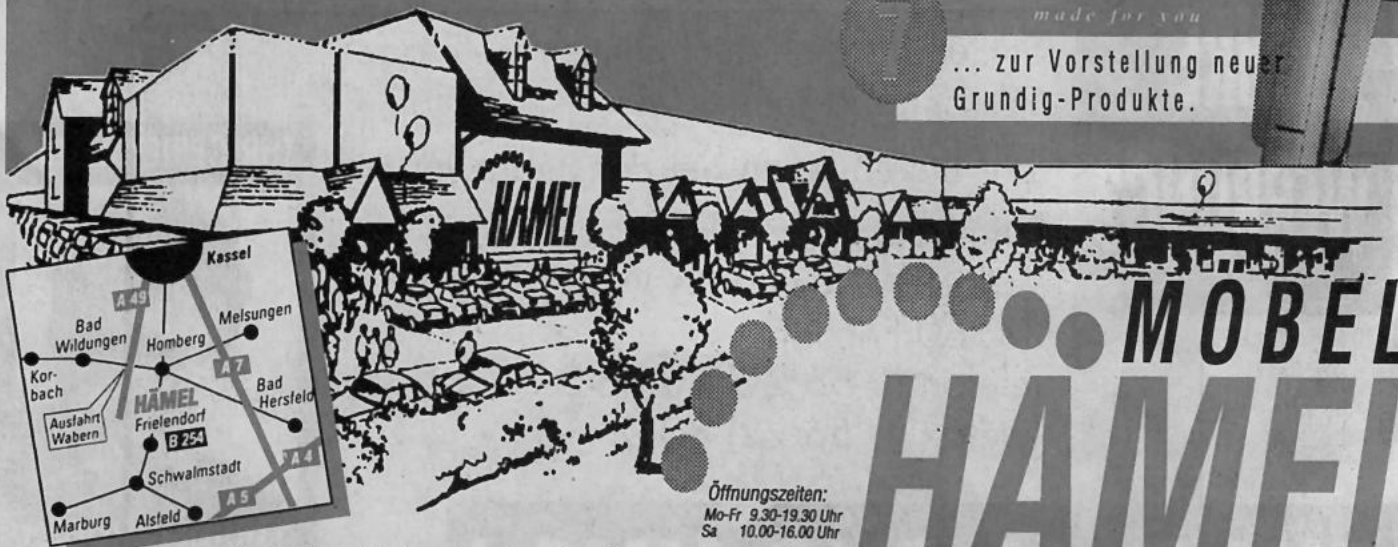
GRUNDIG
made for you

6 ... zur Vorstellung neuer Grundig-Produkte.



.... Sonderpräsentation von exklusiven Polstermöbeln, einmalig in der ganzen Region:
am Freitag, den 11. April von 9.30-19.30 Uhr
und Samstag, den 12. April von 10.00-16.00 Uhr

Seien Sie herzlich willkommen...



34621 Frielendorf • direkt an der B 254

Telefon (0 56 84) 999 40

MOBEL HAMEL

Wir machen Wohnen schöner

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.30-19.30 Uhr
Sa 10.00-16.00 Uhr